

(677)

Nov. 27, 1781

Jan. 2, 1782

Suit by merchant & ship captain from Port-au-Prince for return of commercial correspondence by escribano. By Maria Luis Floran Basile (Bazile), merchant in charge of cargo of the ship "Charmonte Victoire" ("La Hermosa Victoria"), & by Antonio Delvaux (Deluot), captain of the ship. Correspondence concerns scarcity of furs in N.O., Jan 2, 1782.

Sp. File

#3493

1. Petition by Basile & Deluax. Approved. N.O., Jan. 2, 1782. Spanish. Sp. Pg. 1. 1 folio.
2. Letter from Basile & Deluax for themselves and for Dupoux & Plantin, merchants in Port-au-Prince to [merchants in N.O.]. States that they planned to exchange their goods for furs & then sail to Bordeaux, but could not do so due to scarcity & high prices of furs. Asks for advice concerning alternate plans to carry lumber to Havana. Response by Martin Broquier, Duval, Fortier, Barre, & Fleuriau advising Basile & Deluax to do so. N.O., Nov. 27-Dec. 10, 1731. French. Sp. Pg. 2-3. 2 folios.

FR & SP

LHQ, [?]

(678)

Jan. 4, 1782

Feb. 8, 1782

Succession. Josef (Joseph) Joffrey (Jofray, Geofroy, Jaffoid) single, deceased. Catorina (Catalina) Joffrey, wife of Juan Bautista Morian, residing in France, sister & heir, Francisco Broutin, defender of Catarine Joffrey. Martin Braquier & Francisco Braquier, merchants, testamentary executors. Jan. 4, 1782.

SP. File

#52

1. Copy of will of Joseph Joffroy. N.O., Jan. 4, 1782. Spanish. Sp. Pg. 8. 1 folio.
2. Petition by Martin & Francisco Broguier requesting that Josef Joffroy's estate be inventoried. N.O., Jan. 4, 1782. Spanish. Sp. Pg. 8. 1 folio.
3. Formal notification of Joffroy's death. N.O., Jan. 4-5, 1782. Spanish. Sp. Pg. 8v-11. 3 folios.
4. Inventory & appraisal of the Joffroy estate. Appointment of Broutin as defender of Catorina Joffrey. Copy of power of attorney given by Martin & Francisco Braquier in favor of Rafael Perdomo. Goods include furniture, equipment, clothes, jewelry, wine, & papers. N.O., Jan. 5-19, 1782. Spanish. Sp. Pg. 12-43. 32 folios.
5. Sale of the Joffroy estate. N.O., Jan. 21-Feb. 7, 1782. Spanish. Sp. Pg. 44-60. 17 folios.
6. Petition by Broutin requesting that he be given custody of Catarina Joffroy's inheritance. Approved. N.O., Feb. 7, 1782. Spanish. Sp. Pg. 61. 1 folio.
7. Petition by Martin & Francisco Braquier requesting copies of the proceedings. Approved. N.O., Feb. 7, 1782. Spanish. Sp. Pg. 62. 1 folio.
8. Account of the costs of the proceedings. N.O., Feb. 8, 1782. Spanish. Sp. Pg. 63-64. 2 folios.

SP

LHQ, vol. 17, no. 3, p. 573.

(679)

Dec. 28, 1781
Jan. 7, 1781

Suit by debtors from Natchez for acknowledgement by creditors of agreement to extend payment of debt. Rodolphus (Rodulphus, Rodolpho) Green (Grain) and John (Juan) Farquart (Arguan, Jarguhan), of Natchez, residents in N.O., debtors. Wilds, Penyshors & Wliti, absent creditors. Jan. 7, 1782.

Sp. File
#3417

1. Copy of agreement dated Dec. 28, 1781 whereby creditors James (Santiago) Mather, Manuel Salis, Juan Foley, David Ross & Guillermo Vousdan grant an extension of 1 year for the payment of debts to Green & Farquart. N.O., Jan. 5, 1782. Spanish. Sp. Pg. 1-6. 6 folios.
2. Petition by Green & Farquart requesting that Wilds, Penyshors & Wliti, absent from N.O., be ordered to recognize the above agreement. Approved. N.O., Jan. 7, 1782. Spanish. Sp. Pg. 7-8. 2 folios.

SP
LHQ, vol. 17, no. 3, p. 575.

30)

Jan. 11, 1782
Jan. 23, 1782

Suit for _____ action in the sale of slaves. Francois (Francisco) Verret (Verete, Veret) vs. Gabriel (Miguel) Peral (Perraul, Perrault), concerning the sale of Bibi, mulatto, & Pierrot, negro. Jan. 11, 1782.

Sp. File
#5

1. Petition by Verret requesting return of payment made for Bibi & Pierrot. Claims proper delivery was not made & that the two slaves had been offered their freedom long before the act of sale. N.O., Jan. 11, 1782. Spanish. Sp. Pg. 1-2. 2 folios.
2. Copy of power of attorney given by Peral in favor of Francisco Broutin. N.O., Jan. 19, 1782. Spanish. Sp. Pg. 3-4. 2 folios.
3. Petition by Peral refuting Verret's claims. Requests that Verret present evidence. N.O., Jan. 23, 1782. Spanish. Sp. Pg. 5-6. 2 folios.

SP
LHQ, vol. 17, no. 3, p. 575

582)

Dec. 7, 1780
April 16, 1782

Suit for return of mortgaged slave. Laurens (Lorenzo, Lorenzo) Rebeguy (Rebequi, Revegui, Rebeguy), of Pointe Coupee, vs. Louis (Luis) Pattus (Patu, Patus, Patius) regarding the mortgaged slave, Marie (Maria), negress. Jan. 15, 1782.

Sp. File
#3452

1. Note signed by Pattus promising to release Marie to Rebeguy upon payment of 96 piastre. N.O., Dec. 7, 1780. French. Sp. Pg. 1.
2. Petitions by Rebeguy claiming that when he tried to redeem Marie, Pattus informed him that he had sold her. Requests that Pattus be ordered to return the slave. N.O., Jan. 15-21, 1782. Spanish. Sp. Pg. 2, 3, 4. 3 folios.
3. Declaration by Pattus acknowledging the note. N.O., Jan. 15, 1782. Spanish. Sp. Pg. 3.
4. Petitions by Pattus requesting that he be given copies of documents pertaining to the transaction. N.O., Jan. 23-24, 1782. Spanish. Sp. Pg. 5-6, 10. 3 folios.
5. Copy of power of attorney given by Pattus in favor of Rafael Perdomo. N.O., Jan. 22-23, 1782. Spanish. Sp. Pg. 7-9. 3 folios.
6. Promissory notes signed by Rebuguy & by Pattus. Dec. 7, 1780. French. Sp. Pg. 11-12. 2 folios.
7. Petitions by Pattus requesting that Rebeguy be forced to repay a note for 96 pesos. Asks that he be allowed to sell the slave, Marie, whom Rebeguy left as security. Approved. Sale of Marie to Juan Catinos. N.O., March 6-Oct. 30, 1781. Spanish. Sp. Pg. 13-19. 7 folios.
8. Testimony presented on behalf of Pattus. N.O., Feb. 16-27, 1782. Spanish. Sp. Pg. 20-23. 4 folios.
9. Petitions by Rebeguy requesting that the 1781 judgement allowing the sale of Marie be appealed to Havana. N.O., March 2-8, 1782. Spanish. Sp. Pg. 24-29. 6 folios.
10. Petition by Rebeguy outlining his case. N.O., March 15, 1782. Spanish. Sp. Pg. 30-37. 8 folios.
11. Petition by Pattus. N.O., April 11, 1782. Spanish. Sp. Pg. 38-39. 2 folios.

(682)

12. Petition by Rebeguy. N.O., April 12, 1782. Spanish. Sp. Pg. 40-41. 2 folios.
13. Judgement by Alcolde Ordinario Panis & Regidores DeReggio & Ducros in favor of Rebeguy, overturning the earlier judgement & revoking the sale of the slave. N.O., April 15, 1782. Spanish. Sp. Pg. 42-44. 3 folios.
14. Account of the costs of the suit. N.O., April 16, 1682. Spanish. Sp. Pg. 45-47. 3 folios.

SP & FR
LHQ, vol. 17, no. 3, p. 576.

(687)

April 27, 1779
Nov. 8, 1785

Sp. File
#54

Succession. Francisco Plazan, widow of Nicolas Mayoux, merchant in Quebec & widow in the second instance of Juan Baptista (Bautisto) Prevost, agent of the Company of the Indies, deceased. Angelique (Angelica) Mayeux (Mayoux), married to Francois (Geronimo) La Chapelle, Chevalier of the Order of St. Jeanne deLatran, & former commandant in the militia, absent in Cap Francais, daughter from the first marriage & heir. Rodegunda Mayeux, married to Jean (Juan, Juan Baptists, Jean Baptiste) Mercier, daughter from the first marriage & heir. Pierres (Pedro) Mayeux (Mayoux, Mayous) alias Prevot, son from the first marriage & heir. Mariana, Clara & 5 male children, children of deceased daughter from the first marriage, Maria Mayoux & of Juan Baptista Fontenelle (Fontenel), former officer, grandchildren & heirs. Francisco Broutin (Brouten), defender of Angelique Mayeux, Rafael Perdomo, first curador ad lites of the grandchildren. Antonio Mandez, second curador ad lites. Jean Mercier, son-in-law, testamentary executor. Jan. 18, 1782.

1. Copy of petition by Mercier requesting Plazan's will be recognized. N.O., Jan. 18, 1782. Spanish. Sp. PG. 1. 1 folio.
2. Copy of formal notification of death of Plazan. N.O., Jan. 18, 1782. Spanish. Sp. Pg. 1v-2. 1 folio.
3. Copy of testimony regarding Plazan's will. N.O., Jan. 18-21, 1782. Spanish. Sp. Pg. 2v-23. 1 folio.
4. Copy of translation into Spanish of Plazan's will, dated April 27, 1779. N.O., Jan. 21-22, 1782. Spanish. Sp. Pg. 23-31. 9 folios.
5. Copy of contract dated April 29, 1779, by which Pierres Mayeux sells 18 slaves, and a house across from the levee, bordered by that of the heirs of Luis Brand, & by that of Martin Braquier, to Mercier. N.O., Jan. 22, 1782. Spanish. Sp. Pg. 31v-47. 16 folios.
6. Copy of petition by Pierres Mayeux stating that he has already received his share of his mother's succession. N.O., Jan. 23, 1782. Spanish. Sp. Pg. 47-50. 4 folios.
7. Judgement by Alcolde Ordinorio Dufosat approving Plazan's will. Orders inventory of estate. N.O., Jan. 23-24, 1782. Spanish. Sp. Pg. 50-52. 3 folios.
8. Appointment of Broutin as defender for Angelica Mayoux & of Perdomo as curador ad lites for the grandchildren. N.O., Jan. 24-25, 1782. Spanish. Sp. Pg. 52v-56.

9. Inventory & appraisal of the Plazan estate, including furniture, slaves & silver. N.O., Jan. 26-Feb. 16, 1782. Spanish. Sp. Pg. 57-85. 29 folios.
10. Sale of the Plazan estate. Copy of power of attorney given by LaChapelle & Angelique Meyeux in favor of Mercier. N.O. & Cap Francois, April 27-May 27, 1782. Spanish & French. Sp. Pg. 86-110. 25 folios.
11. Account of the costs of the proceedings. N.O., May 28, 1782. Spanish. Sp. Pg. 111-113. 3 folios.
12. Petition by Mercier requesting that he be given a copy of the proceedings. N.O., Jan. 24, 1785. Spanish. Sp. Pg. 114. 1 folio.
13. Appointment of Antonio Mendez as curador ad lites for the grandchildren of Plazan, replacing Broutin [?]. N.O., March 4, 1785. Spanish. Sp. Pg. 115-116. 2 folios.
14. Petition by Mendez requesting that he be given a copy of the proceedings. Approved. N.O., March 16-April 11, 1785. Spanish. Sp. Pg. 117-119. 3 folios.
15. Account presented by Mercier of the administration of the Plazan estate, at Mendez' request. Copy of power of attorney given by Mercier in favor of Pedro Bertoniere. Includes receipts, notes & bills. N.O., April 25, 1782 - May 2, 1785. Spanish & French. Sp. Pg. 120-145. 26 folios.
16. Account presented by Mendez, responding to that of Mercier. N.O., May 9-10, 1782. Spanish. Sp. Pg. 146-150. 5 folios.
17. Approval of both accounts by Alcolde Ordinario Forstall. N.O., May 18, 1785. Spanish. Sp. Pg. 151. 1 folio.
18. Partition of the Plazan estate among the heirs. Approved. N.O., May 27-Sept. 22, 1785. Spanish. Sp. Pg. 152-168. 17 folios.
19. Account of the costs of the proceedings. N.O., June 4, ^{Nov 8,} 1785. Spanish. Sp. Pg. [between folio 153 & 154]. 1 folio.

Page 3.

(687)

20. Account of the costs of the proceedings incurred since June 4. N.O., Sept. 23-Nov. 8, 1785. Spanish. Sp. Pg. 169-175. 7 folios.

SP & FR

LHQ, vol. 17, no. 3, p. 581. [cited as Jan. 18, 1872, file #34]

(681)

July 22, 1779
Jan. 29, 1782

Suit for payment of notes for pelts. Joseph Horttiz
(Hortis, Hortiz, Ortis), merchant, of St. Louis vs. Juan
Mioton. Jan. 21, 1782.

1. Promissory notes for pelts signed by Mioton in favor of Horttiz & of Jean Pierre, St. Louis, July 27-Aug. 15, 1779. Spanish & French. Sp. Pg. 1-2. 2 folios.
2. Petitions by Horttiz. Approved. N.O., Jan. 15-28, 1782. Spanish. Sp. Pg. 3, 5-7. 4 folios.
3. Declaration by Mioton acknowledging the debt. N.O., Jan. 21, 1782. Spanish. Sp. Pg. 3v-4. 1 folio.
4. Arrest of Mioton for non-payment of debt. N.O., Jan. 28-29, 1782. Spanish. Sp. Pg. 8.1 folio.

SP
LHQ, vol. 17, no. 3, p. 576.

33)

Jan. 14, 1782
Feb. 28, 1782

Suit for permission to sell house inherited from succession. By Jean Baptiste (Juan Baptista) Lacour (Lacur, Lacoure) of Pointe Coupee. House left by Jeanne (Juane, Juanna) Drapeau, widow of Bertrand Buicianduc (Guichanduch), constructed of brick between posts, located on the corner of Burgundy and Orleans Sts. (Bourbon St.?). Jan. 21, 1782.

Sp. File
#3431

1. Certification of Lacour as heir in the succession of Drapeau. Pointe Coupee, Jan. 14, 1782. French. Sp. Pg. 1-2. 2 folios.
2. Petition by Lacour. Approved. N.O., Jan. 21, 1782. Spanish. Sp. Pg. 3. 1 folio.
3. Sale of the house. N.O., Jan. 21-Feb. 25, 1782. Spanish. Sp. Pg. 3v-16. 13 folios.
4. Account of the costs of the suit. N.O., Feb. 28, 1782. Spanish. Sp. Pg. 17-19. 3 folios.

SP & FR.

LHQ, vol. 17, no. 3, p. 590

684)
Civil & criminal suit for slander. Estauan de Quinanes
(Estevan Joseph de Quinones), for his wife, Maria Durieux,
vs. Santiago Holier (Hollie, Hollier, Olier), wigmaker, &
his wife, Mariana la Couture, accused of calling Durieux
coquinne. Jan. 22, 1782.

Jan. 22, 1782

Jan. 23, 1782

Sp. File

#3449

1. Petition by Guinones outlining the circumstances of
of the slander. N.O., Jan. 22, 1782. Spanish. Sp.
Pg. 1-4. 4 folios.
2. Testimony presented on behalf of Quinones. N.O.,
Jan. 23, 1782. Spanish. Sp. Pg. 5-10. 6 folios.

SP

LHQ, vol. 17, no. 3, p. 591.

5)

Dec. 4, 1744
April 21, 1785

Intestate succession Juana Dupain (Dupin) (Guillema), of Bordeaux, deceased. Juan Villanueva (Villeneuve), father, master ship's carpenter, husband of deceased. Anna (Ana) Rovergot (Rouergout, Robergot, Roberjot, Robergeau, Aubergeau, Rauberjout, Roberjault), married to Jacques (Santiago) Seguin (Seguien, Seguins), master ship's carpenter, daughter & heir. Jean Villeneu (Juan Villaneuaison) son. House & lots of Villanueva, father, on St. Peter St. Residence of Villanueva, father, on plantation of Alberto Borne (Bone) 3 leagues downriver from N.O. Jan. 23, 1782.

Sp. File
#51

1. Copy of power of attorney given by Seguin in favor of Francisco Broutin. N.O., Jan. 23, 1782. Spanish. Sp. Pg. 1-4. 4 folios.
2. Note that folios 5 through 14 were extracted & given to Jean Villeneuison. N.O., April 21, 1785. Spanish. Sp. Pg. 5. 1 folio.
3. Translation into Spanish of [extracted] documents, at the request of Seguin. Documents include: copy of baptismal record of Seguin from Bordeaux, Dec. 4, 1744; that of Anna Rovergot from Bordeaux, Sept. 5, 1745; copy of the burial record of Juana Dupain from Bordeaux, Sept. 1, 1777; copy of marriage record of Seguin & Rovergot from Bordeaux, Jan. 9, 1779; copy of marriage record of Juan Villanueva & Juana Dupain from Bordeaux, Oct. 20, 1750; copy of baptismal record of Jean Villeneu from Bordeaux, Jan. 25, 1751, copy of the death record of Juana Dupain from Bordeaux, Feb. 29, 1780; copy of declaration by Juana Guillen (Guillem) regarding debt owed to her by the late Dupain from Bordeaux, March 16, 1780; copy of marriage contract between Seguin & Rovergot from Bordeaux, Dec. 22, 1779; copy of the account the administration of the estate of Juana Dupain during her illness, presented by Rovergot from Bordeaux, March 14, 1780; copy of marriage contract between Juan Villanueva & Juana Dupain from Bordeaux, July 27, 1750. N.O., Jan. 23-29, 1782. Spanish. Sp. Pg. 15-39. 25 folios.
4. Petition by Seguin citing his wife's right of inheritance to Dupain's estate. Requests that inventory be made of Villanueva's estate. N.O., Feb. 4, 1782. Spanish. Sp. Pg. 40-41. 2 folios.
5. Inventory & appraisal of Villanueva's estate. Goods include carpentry equipment; house on St. Peter St., bordered by that of Joseph Dupleis, mulatto, & by that of Rosa, free Negress; a lot on St. Peter St., bordered by the house of Rosa & by that of Julian Lessassier; lumber; 3 slaves & papers. N.O., Feb. 5-March 2, 1782. Spanish. Sp. Pg. 42-53. 12 folios.

686)

Suit for payment of account from West Florida Samuel Steer (Stheer), merchant, of Kingston, Jamaica vs. John (Juan) Davies (Davis, Devis, Daviez), of Baton Rouge. Jan. 23, 1782.

Feb. 20, 1778

April 5, 1782

1. Copy of power of attorney dated Jan. 17, 1782 given by Steer in favor of Francisco Broutin. N.O., Jan. 23, 1782. Spanish. Sp. Pg. 1-4. 4 folios.
2. Translation into Spanish of: statement of account from Jan. 20, 1782 signed by Steer; contract obliging Davies to pay debt to Steer, from West Florida, Jan. 23, 1779; certified promissory note by Daules in favor of Steer From Manchac, Feb. 20, 1778-Dec. 7, 1779. Translations made from English at Steer's request. N.O., Jan. 23, 1782. Spanish. Sp. Pg. 5-7. 3 folios.
3. Petitions by Steer. Approved. N.O., Feb. 15-16, 1782. Spanish. Sp. Pg. 8-9. 2 folios.
4. Declaration by Davies acknowledging the debt. N.O., Feb. 16, 1782. Spanish. Sp. Pg. 9v-10. 1 folio.
5. Petition by Steer requesting that he be given the notes. Approved. N.O., Feb. 20, 1782. Spanish. Sp. Pg. 11-13. 2 folios.
6. Account of the costs of the suit. N.O., April 5, 1782. Spanish. Sp. Pg. 13. 1 folio.

SP

LHQ, vol. 17, no. 3, p. 593

(685)

6. Petition by Seguin requesting the embargo of foodstuffs pertaining to the company between Villanueva & Jacque (Santiago) Porte. N.O., March 4-5, 1782. Spanish. Sp. Pg. 53-56. 4 folios.
7. Declaration by Porte denying any association with Seguin. N.O., March 6, 1782. Spanish. Sp. Pg. 56v-57. 1 folio.
8. Petition by Seguin requesting the embargo of goods held by Santiago Lafond pertaining to Villanueva. N.O., March 7, 1782. Spanish. Sp. Pg. 58. 1 folio.
9. Declaration by Lafond stating that he had a jar belonging to Villanueva. N.O., March 7, 1782. Spanish. Sp. Pg. 58v-59. 1 folio.
10. Petitions by Seguin. N. O. & the Bonnet plantation, March 9-11, 1782. Spanish. Sp. Pg. 60-62. 3 folios.
11. Account of the costs of the proceedings. N.O., May 15-20, 1782. Spanish. Sp. Pg. 63-64. 2 folios.
12. Petitions by Séquin requesting return of certain documents. N.O., Dec. 10, 1783. Spanish. Sp. Pg. 65-67. 3 folios.
13. Petition by Jean Villeneu (Juan Villanuevaison) requesting that he be given the documents, since Seguin has left for France. Receipt acknowledged by Villeneu. N.O., April 21, 1785. Spanish. Sp. Pg. 68-69. 2 folios.

SP
LHQ, vol. 17, no. 3, p. 594.

(688)

July 24, 1781
Feb. 9, 1782

Suit for receipt of share of estate transferred by heir. Pablo Bouet (Buett, Buet) Laffitte (Lafitte, Lafite), merchant, of Natchitoches, vs. Luis Antonio de la Chaise St. Deni (San Dionisio, St. Denis, San Denis, St. Deni de la Chaise), heir of St. Denis (St. Deni) of Natchitoches. Juan Batista Prudome, guardian of the St. Denis estate. Jan. 31, 1782.

Sp. File
#3430

1. Petition by Bouet Laffitte requesting that he be given a copy of the transfer of rights to share of the estate. Approved. N.O., Jan. 31, 1782. Spanish Sp. Pg. 1. 1 folio.
2. Copy of transfer of rights to share of the St. Denis estate by de la Chaise St. Deni in favor of Bouet Laffitte, dated July 24, 1781. N.O., Feb. 1, 1782. Spanish. Sp. Pg. 2-4. 3 folios.
3. Petition by Bouet Laffitte requesting that he be given his share of the St. Denis estate. Approved. N.O., Feb. 4-9, 1782. Spanish. Sp. Pg. 5-6. 2 folios.

SP
LHQ, vol. 17, no. 3, p. 594.

(689)

June 30, 1780
Feb. 9, 1782

Suit for payment of debt of 900 pesos. Naneta, alias Chaber (Chavert, Chabert), free mulattress, vs. Thomas Comin (Comins), English, of Pointe Coupee. Feb. 8, 1782.

Sp. File
#3475

1. Copy of contract obliging Comin to pay debt to Naneta. N.O., June 30, 1780. Spanish. Sp. Pg. 1-2. 2 folios.
2. Petition by Naneta. Approved. N.O., Feb. 8-9, 1782. Spanish. Sp. Pg. 3-4. 2 folios.

SP
LHQ, vol. 15, no. 3, p. 558

90)

Suit for payment of note for 163 pesos. Aleso (Alexo, Alexos)
Fernandes Leal (Alexo Fernandes) (Alexo Leal) vs. Fernando
Rodrigues (Rodriguez). Feb. 12, 1782.

Nov. 20, 1779
April 9, 1782

Sp. File
#3415

1. Promissory note signed by Rodrigues in favor of Fernandes. N.O., Nov. 20, 1779. Spanish. Sp. Pg. 1. 1 folio.
2. Petitions by Fernandes. Approved. N.O., Feb. 12-March 12, 1782. Spanish. Sp. Pg. 2, 4-5, 8-11. 7 folios.
3. Declaration by Rodrigues acknowledging the note, but claiming that most of the debt has been paid. N.O., Feb. 12, 1782. Spanish. Sp. Pg. 2v-3. 1 folio.
4. Petition by Rodrigues requesting that action taken against him be stopped. Denied. N.O., Feb. 27, 1782. Spanish. Sp. Pg. 6-7. 2 folios.
5. Petition by Fernandes & Rodrigues stating that the debt has been satisfied. Requests that the slave of Rodrigues which had been imprisoned, be freed. Confirmed. N.O., April 9, 1782. Spanish. Sp. Pg. 12-13. 2 folios.

SP
LHQ, vol. 17, no. 3, p. 595

(691)

Feb. 17, 1776

Feb. 22, 1782

Sp. File

#3445

Suit for permission to sell plantation & slaves. Pertains to U. S. War of Independence. Suit by Oliver (Olivero) Pollock (Pollok, Polok), agent of the United States of America. Plantation, 13 by 40 arpanes, located in "Humas" [Houmas], 22 leagues from N.O. [see (712) 4-27-82]. Feb. 12, 1782.

1. Copy of letter to Pollock, Philippe Francis, & Jacques Willing from Willing & Morris, dated Philadelphia, Feb. 17, 1776. Pollock, Francis & Jacques Willing empowered to act on behalf of Willing & Morris regarding property of the latter two men. Refers to affairs of the plantations. Forecasts poor communications between Philadelphia & N.O., due to hostilities between the American colonies & England. N.O., Feb. 12, 1782. French. Sp. Pg. 2. 1 folio.
2. Itemized list of purchasers & prices of Pollock's slaves. Undated. Spanish & French. Sp. Pg. 3. 1 folio. [fragment?]
3. Petition by Pollock requesting permission to sell plantation & 50 slaves. Approved. N.O., Feb. 12-22, 1782. Spanish. Sp. Pg. 1. 1 folio

[folio 2 - blank]

4. Copy of contracts dated Sept. 20, 1780 & April 1, 1781, by which Gabriel Peyroux (Peyroux de Rochemolive) sold plantation to Pollock. N.O., Feb. 12, 1782. Spanish. Sp. Pg. 3-10. 8 folios.
5. Petition by Pollock requesting that proceedings for the sale of the plantation be initiated. N.O., Feb. 12, 1782. Spanish. Sp. Pg. 11-12. 2 folios.

SP & FR

LHQ, vol. 17, no. 3, p. 598.

(692)

Suit to purchase freedom of slave. Mariano Mure vs. Henry (Henrique) Rocche (Roche), concerning his slave, Jacinta, mulattres. Feb. 16, 1782.

Feb. 16, 1782

Feb. 21, 1782

Sp. File
#31

1. Petition by Mure about to leave N.O., expressing desire to purchase Jacinta's freedom, citing empathy with her state of servitude. Requests that Rocche appoint individual to assess her value. N.O., Feb. 16, 1782. Spanish. Sp. Pg. 1-2. 2 folios.
2. Petition by Rocche conforming with Mure's request. Appraisal. Feb. 18, 1782. Spanish. Sp. Pg. 3-4. 2 folios.
3. Petition by Mure requesting that Rocche present a certificate of freedom for Jacinta. Approved. N.O., Feb. 20, 1782. Spanish. Sp. Pg. 5-6. 2 folios.
4. Petition by Mure requesting that on account of the costs of the proceedings be drawn up. Approved. N.O., Feb. 21, 1782. Spanish. Sp. Pg. 7. 1 folio.

SP

LHQ, vol. 17, no. 3, p. 596.

93)

Feb. 18, 1782

March 9, 1782

Sp. File
#3465 [?]

Suit for payment of note for 100 pesos. Santiago Vincent
(Vicente, Visente, Versent), surgeon, vs. Jan (Juan) Durand.
Feb. 18, 1782.

1. Petitions by Vincent. Approved. N.O., Feb. 18-
March 7, 1782. Spanish. Sp. Pg. 1, 3-6. 5 folios.
2. Declaration by Durand acknowledging the debt. N.O.,
Feb. 18, 1782. Spanish. Sp. Pg. lv-2. 1 folio.
3. Petition by Vincent stating that Durand has repaid
the debt. Requests return of the note. N.O.,
March 9, 1782. Spanish. Sp. Pg. 7-8. 2 folios.

SP

LHQ, vol. 17, no. 3, p. 596.

(094)

Dec. 30, 1779
Nov. 24, 1783
Sept. 18, 1784

Suit against estate for payment of bill of 92 pesos for merchandise. Antoine (Antonio) Dejan (de San, De San, de Chan, De Sans) vs. the estate of Antonio Chouriac (Soriag). Genevieve (genoveva, Genoveba, Benobeba) de Callonge (de Calona, Decallongne, de Calona, de Calogne), widow of Chouriac. Francisco Broutin, curador ad lites of the Chouriac minors. Feb. 19, 1782.

Sp. File

1. Itemized bill for merchandise sold by Dejan to Chouriac. (N.O.), Dec. 30, 1779 - April 5, 1781. French. Sp. Pg. 1. 1 folio.
2. Petition by Dejan requesting that de Collogne pay the bill owed by her late husband. N.O., Feb. 19-Sept. 29, 1782. Spanish. Sp. Pg. 2, 4. 2 folios.
3. Declaration by de Callogne acknowledging the debt. N.O., Feb. 20, 1782. Spanish. Sp. Pg. 2v-3. 1 folio.
4. Declaration by Bernardo de Otero, accountant of the army, regarding the state of account between Dejan to the Chouriac estate. N.O., Feb. 28, 1782-Sept. 25, 1783. Spanish. Sp. Pg. 5-7. 3 folios. [deteriorated]
5. Petition by Broutin claiming that the Chouriac estate owes Dejan only 85 pesos. N.O., Sept. 26-27, 1783. Spanish. Sp. Pg. 8-9. 2 folios.
6. Petitions by Dejan. Approved. N.O., Sept. 28-Nov. 24, 1783. Spanish. Sp. Pg. 10-18. 9 folios.

[badly deteriorated]

SP & FR
LHQ, vol. 17, no. 3, p. 597.

7. Account of the costs of the suit. N.O., Sept. 18, 1784. Spanish, Sp. Pg. 19. 1 folio

(595)

Suit for payment of notes for 244 pesos. Antonio Ramis, merchant vs. the estate of Antonio Rabelo, who died in St. John the Baptist Parish. Roberto Robinde L'aunis, (de lognis) heir of the Robelo estate. Feb. 23, 1782.

P
Feb. 23, 1782

1. Promissory notes signed by Robelo in favor of Romis. N.O., March 13-Oct. 15, 17???. Spanish. Sp. Pg. 1-2. 2 folios.
2. Petition by Ramis requesting that the commandant of the parish enforce the payment of the debt. Approved. N.O., Feb. 23, 1782. Spanish. Sp. Pg. 304. 2 folios.

SP

LHQ, vol. 17, no. 3, p. 599.

696)

Suit for permission to sell slaves from portion of dowery.
By Santiago Dupre Terbonne (Derbone, Terbone) & Francoice
(Francisca) Larche. Feb. 25, 1782.

Feb. 25, 1782
March 15, 1782

Sp. File
#36

1. Petition by Larche & Terbonne requesting that testimony be presented to support their contention that they need to sell 7 slaves. Cites difficult financial circumstances. N.O., Feb. 25, 1782. Spanish. Sp. Pg. 1-2. 2 folios.
2. Testimony presented on behalf of Larche & Terbonne. Details causes of their misfortune, e.g., hurricanes & the impossibility of harvesting crops on their one square arpan of land, and their plans to set up a vacaria in Atakapas or Opelousas. N.O., Feb. 25-27, 1782. Spanish. Sp. Pg. 2v-6. 4 folios.
3. Judgement by Alcalde Ordinario Dufossat (Duffosard) in favor of Larche & Terbonne. N.O., Feb. 28, 1782. Spanish. Sp. Pg. 6v-7. 1 folio.
4. Appraisal & sale of the slaves. N.O., Feb. 28-March 15, 1782. Spanish. Sp. Pg. 8-14. 7 folios.

SP
LHQ, vol. 17, no. 3, p. 599.

(698)

March 22, 1781
July 7, 1782

Suit for proceeds from the sale of tobacco & lumber. Tacitus (Tasitus) Gaillard (Garllard, Gallard, Gayllord) English colonel of False Rive vs. William (Guillermo) Strother (Estrader, Stroder, Sthroder, Stroher). March 1, 1782.

Sp. File
#3419

1. Petition by Gaillard claiming that Strother is about to sail for London without having settled his account with Gaillard. Requests that Strother not be permitted to leave N.O. until the matter is settled. Approved. N.O., March 1, 1782. Spanish. Sp. Pg. 1-2. 2 folios.
2. Declarations attesting to the delivery of tobacco by Gaillard to the storehouse of Leanor do Mazange [escribano]. N.O., Feb. 22-March 7, 1782. French. Sp. Pg. 3-4. 2 folios.
3. Petition by Strother requesting that Brion & Murray acknowledge the above notes, & that Mazange acknowledge receipt of tobacco from Strother pertaining to Gaillard. Approved. Declarations. N.O., March 9-11, 1782. Spanish. Sp. Pg. 5-7. 3 folios.
4. Petition by Gaillard & Strother stating that they have agreed to submit the dispute to a team of 2 arbitrators. N.O., March 18, 1782. Spanish. Sp. Pg. 8-9. 2 folios.
5. Petition by Strother claiming that Gaillard plans on leaving for Pointe Coupee deliberately for the purpose of holding up the proceedings. Requests that he be prevented from doing so. Testimony by arbitrators in support of petition. Approved. N.O., April 16-17, 1782. Spanish. Sp. Pg. 10-12. 3 folios.
6. Itemized statements of account, depositions, declarations, receipts & commercial correspondence between Gaillard & Strother. N.O., March 22, 1781-March 22, 1782 [many folios undated]. English & French. Sp. Pg. 13-27. 15 folios.
7. Decision of arbitrators James (Santiago) Mather & Edward (Eduardo) Church (Churc) that Strother is accountable for the tobacco & other items delivered to him by Gaillard, & for the proceeds from the sale of these items. Strother is not liable for any damage which might have been sustained by the tobacco. Admonishes both parties to cease hostilities. N.O., April 23, 1782. English. Sp. Pg. 28-29. 2 folios.

(698)

8. Translation into Spanish of the above document. N.O., April 23, 1782. Spanish. Sp. Pg. 29-33. 4 folios.
9. Petition by Strother requesting that the decision be put into effect. N.O., May 7, 1782. Spanish. Sp. Pg. 34. 1 folio.

[folios 35-36 missing]

10. Petition by Gaillard appealing the decision to the Cabildo. Appeal admitted. N.O., May 17, 1782. Spanish. Sp. Pg. 37-38. 2 folios.
11. Letter from Church to Gaillard expressing concern over Gaillard's proposed trip [to Pointe Coupee] & the resultant delay which would result. Urges him to consult with Mather. N.O., April 17, 1782. English. Sp. Pg. 39. 1 folio.
12. Petitions by Gaillard outlining his case. N.O., May 23-[?], 1782. Spanish. Sp. Pg. 40-58. 19 folios.
13. Petition by Gaillard & Strother stating that they have settled the matter, & have agreed to accept the decision of the arbitrators. Requests that the suit be dropped. Approved. N.O., July 4-6, 1782. Sp. Pg. 59-60. 2 folios.
14. Account of the costs of the suit. N.O., July 7, 1782. Spanish. Sp. Pg. 61. 1 folio.

SP; ENG & FR
LHQ, vol. 18, no. 1, p. 195

(699)

April 13, 1777
May 16, 1782

Sp. File
#3453

Suit for permission to sell house & slaves. By Francisca (Juan) Rouvier (Ruvier, Rovier, Robie, Roubie, Roubier, Rubier, Rubie) & Juana Maria (Juana) Clara Rouvier, his wife, widow of Pierre (Pedro) Mioton. Genevieve (Maria Genoueva) Mioton, daughter of Juana Maria Clara Rouvier & of Pierre Mioton. Hubert (Huberto) [Philippe] (Phelipe, Felipe) Sauvagin (Sabajin), husband of Genevieve Mioton. Francisco Bourin, curador ad lites of the Mioton minors. March 1, 1782.

1. Petition by Juana Maria Clara Rouvier requesting permission to sell 3 houses currently rented out, & 2 slaves. Cites advanced age, chronic illness & inability to care for houses. Rejected for lack of representation by husband & minor children. N.O., March 1, 1782. Spanish. Sp. Pg. 1-2. 2 folios.
2. Petition by Francisco Rouvier & by Broutin consenting to the sale. N.O., March 6-9, 1782. Spanish. Sp. Pg. 3-5. 3 folios.
3. Petitions by Francisco & Juana Maria Clara Rouvier. N.O., March 11-April 9, 1782. Spanish. Sp. Pg. 6-9. 4 folios.
4. Petition by Sauvagin requesting that the Rouviers' petition be denied. Cites right of his wife to goods inherited from father's succession. N.O., April 11, 1782. Spanish. Sp. Pg. 10-11. 2 folios.
5. Petition by Francisco & Juana Maria Clara Rouvier claiming that Genevieve Mioton & her husband have no rights to the property in question cites Juana Maria Clara Rouvier's rights as widow of Pierre Mioton. N.O., April 16, 1782. Spanish. Sp. Pg. 12-13. 2 folios.
6. Petitions by Sauvagin requesting copies of documents. N.O., April 16-May 16, 1782. Spanish. Sp. Pg. 14-16. 3 folios.
7. Copy of petition by Genevieve Mioton, dated April 3, 1777, accusing Francisco Rouvier of having usurped the inheritance left to her & her 7 brothers & sisters. Requests that property be protected copy of order by Governor Galves, dated April 5, 1777, prohibiting transfer of goods pertaining to the Mioton minors in favor of the Rouviers. N.O., May 16, 1782. French & Spanish. Sp. Pg. 16v-20. 4 folios.

SP & FR
LHQ, Vol. 18, No. 1, p. 193.

(698-A)

1760
March 13, 1782

Sp. File
#21

Suit for admission of information attesting to purity of blood and good character. By Charlotte (Charlota, Carlota) (Claudine, Claudia) Fazende (Facenda), widow of Francisco Xavier (Luis Xavier Chalmet, Francisco Luis Xavier Chalmet) Delino (Delinou, Dulinot). March 3, 1782.

1. Copy of marriage record dated 1760 between Gabriel (Gabriel Juan) Fazende, officer, & Charlotte (Carlota) Dreux. N.O., Dec. 30, 1782. French. Sp. Pg. 1. 1 folio.
2. Copy of baptismal record dated 1764 of Charlotte Fazende. N.O., Dec. 30, 1782. French. Sp. Pg. 2. 1 folio.
3. Petition by Charlotte Fazende requesting that testimony be presented attesting to her purity of blood. Cites her genealogy. N.O., March 3, 1782. Spanish. Sp. Pg. 3-5. 3 folios.
4. Testimony presented on behalf of petition. N.O., March 3, 1782. Spanish. Sp. Pg. 5-14. 9 folios.
5. Confirmation of the purity of blood of Charlotte Fazende by Alcalde Ordinario Dufossat. N.O., March 6, 1782. Spanish. Sp. Pg. 15-16. 2 folios.
6. Copy of marriage contract dated Nov. 7, 1778 between Charlotte Fazende & Delino. N.O., [date obscured], 1780. Spanish. Sp. Pg. 17-21. 5 folios.
7. Petition by Charlotte Fazende [badly deteriorated]. N.O., March 12, 1782. Spanish. Sp. Pg. 22. 1 folio.
8. Certification by escribano of Charlotte Fazende's rights to father-in-law's succession [?] [Badly deteriorated]. N.O., March 13, 1782. Spanish. Sp. Pg. 22v-23. 1 folio. [Badly deteriorated]

SP & FR
LHQ ?

Document 700
Box 39

FILE #3440
Mch. 9, 1782

Margarita, a free negress

vs

The Guillory heirs,
to compel them to declare
her children free and to
transmit the declaration
to this Tribunal.

Synopsis in Louisiana
Historical Quarterly,
Vol. 218, #1, January,
1935, Page 204.

MT

Redo

(700-A)

Suit by heir for receipt of inheritance. By John (Juan) Henderson, concerning the succession of Estevan Gooding (Goodin) (badly deteriorated). March 21, 1782.

Jan. 16, 1779
April 18, 1782

No Sp. File #

f. 2-4

1. Translation of documents from English into Spanish at request of Henderson: power of attorney, dated Jan. 16, 1779, given by Gooding in favor of Henderson; letter from Gooding to Henderson, dated Opelousas, Jan. 31, 1779, giving instructions for the disposition of his goods in case of death; letter from Gooding to Oliveria Pollock directing him to conduct business through Henderson. N.O., March 21, 1782. Spanish. Sp. Pg. [1-3]. 3 folios.

check for reordering

f. 7-8

2. Petition by Henderson requesting that the commandant in Illinois be ordered to remit to him the goods pertaining to the Gooding estate. Approved. April 6-15, 1782. Spanish. Sp. Pg. [4-5]. 2 folios. [folios missing?]

f. 5-6

3. Petition by Henderson requesting that he be given copy of the proceedings. Approved. Receipt acknowledged. N.O., April 18, 1782. Spanish. Sp. Pg [6].

f. 9-10

4. [fragments]. N.O., April 18, 1782 [?]. Spanish. Sp. Pg. [7-8]. 2 folios.

SP
Not in LHQ

currently in order

f. 2-10

(701)

Feb. 6, 1770
Jan. 21, 1783

Sp. File
#3457

Suit by widow against creditors for preferential treatment in return of dowery & inheritance from husband's succession.

Marie (Maria) Gabrielle (Grabrielle, Gabriela) Charlotte (Carlota) (Gabriela Carlota, Maria Carlota) de Saintignon (Santignon, Sainetignon Clozier le Bretton, San Ygnon, Santignon, Sentinon, St. Ynon) (Comtesse de Saintignon, Condesa de Santignon), widow of Alenxandre [Alexendre] (Alexandro) Chavin [Chauvin] de la frenere [Lafreniere] (Cregnier, Frener, Frenier, Frenniere) (Jean Baptiste Alexandre Chauvin Chevallier de la Freniere, Jean Baptiste Comte de la Freniere, Juan Bautista de la Freniere, Alexandro Conde de la Freniere), squadron commandant in the Regiment of Saintignon, son of Nicolas Chauvin de Lafreniere, vs. creditors of Alexandre Chauvin de Lafreniere. Alexandre Cesaire Felix (Alejandro Zesar Feliz) & Catherine Julie (Catalina Julia), minor children of Lafreniere & Saintignon. March 23, 1782.

1. Copy of marriage record of Lafreniere & Saintignon dated Verdun, Aug. 19, 1770. Cap Francais, Aug. 3, 1781. French. Sp. Pg. 1. 1 folio.
2. Copy of marriage contract between Lafreniere & Saintignon. Briey, Lorraine, Feb. 6-7, 1770. French. Sp. Pg. 2-4. 3 folios.
3. Copy of civil record dated Jan. 23, 1778 whereby Saintignon renounces the community of property held between her & Lafreniere. Claims that the community is "more honorable than profitable." Paris, Feb. 10, 1778. French. Sp. Pg. 4v.
4. Copy of the sentence by the Prevot of Paris ordering that Lafreniere return Saintignon's dowery. Refusal to comply by Lafreniere. Paris, March 19-24, 1778. French. Sp. Pg. 5-6. 2 folios.
5. Copy of embargo & sale of Lafreniere's goods. Goods include, furniture, utensils, aucluet saddle, clothes & silver (several items cites as originating in the Indies). Paris, April 4-12, 1778. French. Sp. Pg. 6v-17. 11 folios.

[copy of entries 2-5 prepared at Cap Francais, Aug. 3, 1781]

6. Receipt signed by [Fernando] Rodrigues acknowledging payment of 12 pesos by escribano. N.O., Oct. 30, 1782. Spanish. Sp. Pg. 18. 1 folio.

(701)

7. Copy of civil records dated Etain, Sept. 11, 1780 whereby Sainctignon reaffirms the separation of her goods from those of Lafreniere, recently deceased in Louisiana. Cap Francais, Aug. 3, 1781. French. Sp. Pg. 19-22. 4 folios.
8. Copy of civil record, dated Etain, Sept. 11, 1780, appointing Sainctignon as tutora of her children & her brother as curador. Cap Francais, Aug. 3, 1781. French. Sp. Pg. 23-24. 2 folios.
9. Copy of civil record dated Etain, July 17-Sept. 11, 1780, concerning the succession of Sainctignon's father, who had advanced large sums of money to Lafreniere before the latter's renunciation of rights to the succession. Sainctignon wishes to emphasize that these sums are not owed by the community of goods between she & Lafreniere. Concurrence by other heirs. Cap. Francais, Aug. 3, 1781. French. Sp. Pg. 25-30. 6 folios.
10. Petition by Sainctignon requesting that the above documents be translated in Spanish. Approved. N.O., March 23, 1782. Spanish. Sp. Pg. 31-32. 2 folios.
11. Translation into Spanish of the documents from folio 1 through 30. Translation of folios 25-30 precedes that of folios 19-24. N.O., March 23, 1782. Spanish. Sp. Pg. 32-80. 49 folios.
12. Power of attorney given by Sainctignon in favor of Carlos (Charles Jean Baptiste, Carlos Juan Bautista) Fleuriac, former captain in the infantry of Louisiana. Cap Francais, July 29-Aug. 3, 1781. French. Sp. Pg. 81-84. 4 folios.
13. Translation into Spanish of the above document at Sanctignon's request. N.O., April 9, 1782. Spanish. Sp. Pg. 85-92. 8 folios.
14. Petition by Sainctignon requesting that her dowery rights by protected from creditors of Lafreniere. N.O., May 22, 1782. Spanish. Sp. Pg. 93. 1 folio.
15. Order by Alcalde Ordinario Paris giving preference to Sanctignon over Lafreniere's creditors in the payment of money from her dowery & from her father's succession. N.O., May 24, 1782. Spanish. Sp. Pg. 94-96. 3 folios.
16. Petition by creditors of Lafreniere requesting that Paris' order be revoked. N.O., May 27-29, 1782. Spanish. Sp. Pg. 97-98. 2 folios.

17. Copy of transfer of power of attorney by Fleuriau in favor of Fernando Rodrigues. N.O., July 15, 1782. Spanish. Sp. Pg. 99-100. 2 folios.
18. Petitions by Saintignon requesting that [Panis'] order be enforced. N.O., July 19-____, 1782. Spanish. Sp. Pg. 101-105. 4 folios.
19. Petition by Saintignon expressing satisfaction that she has been partially repaid. Voices concern over the annual payments of 600 pesos she is supposed to receive from her late husband's estate. Agrees to compromise with creditors by dividing Lafreniere estate equally between she & the creditors. N.O., Sept. 7, 1782. Spanish. Sp. Pg. 106-107. 2 folios.
20. Petitions by Saintignon. N.O., Sept. 16-26, 1782. Spanish. Sp. Pg. 108-114. 7 folios.
21. Order by Panis that Saintignon is to receive from Lafreniere's succession an annual pension of 600 pesos, in addition to other payments for expenses. N.O., Sept. 27, 1782. Spanish. Sp. Pg. 114-115. 1 folio.
22. Petitions by Saintignon requesting that the pension be made retroactive to 1779. Approved with conditions. N.O., Oct 4-11, 1782. Spanish. Sp. Pg. 116-120. 2 folios.
23. Petition by Saintignon requesting copy of the orders. N.O., Oct 18, 1782. Spanish. Sp. Pg. 121. 1 folio.
24. Account of the costs of the suit. Receipts & petition by translators. N.O., [Oct.] 30, 1782 - Jan. 21, 1783. Spanish. Sp. Pg. [unnumbered folio before f. 122] - 127. 7 folios.

SP & FR

LHQ, vol. 18, no. 1, p. 213.

May 2, 1772
Dec. 17, 1783.

Succession. Louis (Luis) Laloire (Laloir, Lalar) (Louis Jossee Delaloire), deceased. Felicite (Feliciana, Felician, Francisca) Bunel (Bunelle, Bounel, Buel) Mayronne, widow. Claudio & Juan Bautista Lalair, sons & heirs. Francisco Broutin, curador ad lites of Laloire minors. Francois (Francisco) Delery, testamentary executor.

Sp. File
#3426

Laloire Plantation, 50 arpans wide, located 15 leagues [upriver] from N.O. [at the Acadian Coast]. Another, 120 arpans wide, located 12 leagues downriver from N.O. [cited in marriage contract, but not in inventory]. Houses on Orleans, & Bourbon Sts. ~~April 11, 1782~~
March 27,

1. Formal notification of death of Louis Labire. N.O., March 27, 1782. Spanish. Sp. Pg. 1-2. 2 folios.
2. Copy of will of Laloire dated March 22, 1782. N.O., March [April] f, 1782. Spanish. Sp. Pg. 2-12. 10 folios.
3. Appointment of Broutin as curador ad lites for Laloire minors. N.O., April 8-9, 1782. Spanish. Sp. Pg. 12-15. 3 folios.
4. Inventory & appraisal of the Laloire estate. Goods include clothes, house constructed of brick between beams on Bourbon St. [bordered by that of Simon, free mulatto, & by that of Madame Mioton], house constructed of brick between beams on Orleans St., [bordered by that of [?] & by that of Maria Chatelie, Bunel's mother], papers, & 3 slaves [no mention of Plantation]. N.O., April 11-May 6, 1782. Spanish. Sp. Pg. 16-47. 32 folios.
5. Petition by Bunel requesting that she be awarded to appraised value of the Laloire estate. N.O., May 8, 1782. Spanish. Sp. Pg. 48-49.
6. Petition by Broutin opposing Bunel's petition, claiming that the estate was appraised at less than full value. Requests that the estate be sold. N.O., May 13, 1782. Spanish. Sp. Pg. 50-51. 2 folios.
7. Copy of power of attorney given by Delery in favor of Fernando Rodrigues. N.O., Nov. 25-26, 1782. Spanish. Sp. Pg. 52-54. 3 folios.

8. Petition by Delery requesting that Bunel remit to him at the Acadian Coast, all goods pertaining to the Laloire estate, so that they may be sold along with the plantation & slaves. N.O., Nov. 28, 1782. Spanish. Sp. Pg. 55-56. 2 folios.
9. Petition by Bunel consenting to the sale of the Laloire estate. N.O., Jan. 5, 1783. Spanish. Sp. Pg. 57-58. 2 folios.
10. Order by acting Governor Miro that the sale be initiated [both in N.O. & at the Acadian Coast]. N.O., Jan. 25, 1783. Spanish. Sp. Pg. 58-59. 1 folio.
11. Copy of the proceedings of the sale of the Laloire plantation & slaves. Acadian Coast, Feb. 3-6, 1783. French. Sp. Pg. 60-67. 8 folios.
12. Inventory, appraisal & sale of the Laloire Plantation. Goods include furniture, equipment, livestock, 14 slaves & a small house, Kabahonosse, [St. John Parish, Acadian Coast], April 22-27, 1782. French. Sp. Pg. 68-76. 9 folios.
13. Sale of the Laloire estate in N.O. at request of Bourtin & Bunel. N.O., April 29-June 20, 1783. Spanish. Sp. Pg. 77-80, 88-100. 17 folios.
14. Copy of power of attorney given by Bunel in favor of Pedro Bertoniere. N.O., May 8-26, 1783. Spanish. Sp. Pg. 81-85. 5 folios.
15. Petition by Broutin requesting that Delery present an account of the administration of the Laloire estate. Undated. Spanish. Sp. Pg. 101. 1 folio.
16. Suit by Luis Boisdore (Boidore, Buedore) against Laloire for payment of balance owed from sale of plantation. Copy of the proceedings of the sale of a plantation (70 arpanes wide, bordered by that of Andres Leblanc & by that of Joseph Foret) purchased by Boisdore on March 21, 1775, copy made at Boisdore's request. Petitions by Boisdore requesting payment for plantation sold to Laloire. N.O., Jan. 11-April 15, 1782. Spanish. Sp. Pg. [folio before 102] - 108. 8 folios.

15. Petition by Broutin requesting that Delery present an account of the administration of the Laloire estate. Undated. Spanish. Sp. Pg. 101. 1 folio.
16. Suit by Luis Boisdore (Boidore, Buadore) against Laloire for payment of balance owed from sale of plantation. Copy of the proceedings of the sale of a plantation (70 arpanes wide, bordered by that of Andres Leblanc & by that of Joseph Foret), purchased by Boisdore on March 21, 1775, copy made at Boisdore's request. Petitions by Boisdore requesting payment for plantation sold to Laloire. N.O., Jan. 11-April 15, 1782. Spanish. Sp. Pg. [folio before 102] - 108. 8 folios.
17. Receipts, itemized bills, promissory notes, and correspondence pertaining to the Laloire estate. N.O., March 29, 1782-July 28, 1783. French. Sp. Pg. 109-149. 41 folios.
18. Account of the costs of the proceedings. N.O., Aug. 19-Sept. 22, 1783. Spanish. Sp. Pg. 150-153. 4 folios.
19. Account of the administration of the Laloire estate presented by Delery. N.O., Sept. 29, 1783. Spanish. Sp. Pg. 154-165. 12 folios.
20. Response by Broutin to the account of Delery. N.O., Oct. 4, 1783. Spanish. Sp. Pg. 166-186. 21 folios.
21. Approval of the account by Bunel & by Miro. Partition of the estate among the heirs by Miro. N.O., Oct. 7-10, 1783. Spanish. Sp. Pg. 187-188. 2 folios.
22. Copy of marriage contract between Laloire & Bunel dated May 2, 1772. Laloire's property includes plantation, located 12 leagues downriver from N.O., bordered by that of Paturer & by royal lands, with 19 slaves. Note that Laloire provided dowery for Bunel's sister, Genobeba Thereza Bunel on Dec. 13, 1779. N.O., Oct. 28, 1783. Spanish. Sp. Pg. 189-204. 16 folios.
23. Petition by Escribano Rodrigues that an account of the costs of the proceedings be presented. Approved. N.O., Dec. 17, 1783. Spanish. Sp. Pg. 205-206. 2 folios.

(703)

April 3, 1782
April 16, 1782

Sp. File
45
[87?]

Suit by captain & owner of ship against pilot for damages resulting from shipwreck in Chandeleur Islands. Christoval (Cristoval, Christobal) Gonzales (Gonzales) y Morales, owner, captain & master of the ship, "San Antonio", shipwrecked en route from Havana to N.O., vs. Francisco de Posadillo (Pozadillo), pilot of the "San Antonio". April 3, 1782.

1. Testimony concerning the shipwreck presented at request of Gonzalez. N.O., April 3-6, 1782. Spanish. Sp. Pg. 1-23. 23 folios.
2. Copy of declaration by Gonzales that he bears no responsibility for the shipwreck, that he followed the commands of the pilot. N.O., April 3, 1782. Spanish. Sp. Pg. 24-26. 3 folios.
3. Petition by Gonzalez requesting copy of the testimony. Approved. N.O., April 8-9, 1782. Spanish. Sp. Pg. 27-28. 2 folios.
4. Petition by Gonzalez requesting that Posadillo be condemned to pay for damages resulting from the shipwreck. N.O., April 10, 1782. Spanish. Sp. Pg. 29. 1 folio.
5. Declaration by Posadillo stating his defense. Requests that Gonzalez' petition be denied. N.O., April 13, 1892. Spanish. Sp. Pg. 30-31. 2 folios.
6. Order by Intendant Navarro that the case be referred to the court in Havana. N.O., April 15, 1782. Spanish. Sp. Pg. 31.
7. Petition by Gonzalez requesting that Pasadillo be forced to pay the costs of the suit. Approved. N.O., April 16, 1782. Spanish. Sp. Pg. 32-33. 2 folios.
8. Account of the costs of the suit. N.O., April 16, 1782. Spanish. Sp. Pg. 34. 1.folio.

SP
LHQ, vol. 18, no. 2, p. 456.

(704)

April 19, 1782
April 10, 1782

Suit by minors for emancipation from guardian. By Francois (Francisco) & Adelaide (Adalaida) Rocheblave of Pointe Coupee, children & Heirs of Pablo de Rocheblave & Elizabet Goudaux, both deceased. Pedro Gaudeau of Pointe Coupee, tutor & curador ad bona of the minors. April 9, 1782.

Sp. File
#4

1. Testimony presented on behalf of Francois & Adalaida Rocheblave. April 9, 1782. Spanish. Sp. Pg. 1-4. 4 folios.
2. Judgement by [acting] Governor Miro in favor of the emancipation of the minors. N.O., April 10, 1782. Spanish. Sp. Pg. 4.

SP
LHQ, vol. 18, no. 2, p. 465.

(705)

Account of collections made on behalf of succession.
Presented by William (Guillermo, Santiago) Strother
concerning the succession of Ysac (Ysaco) Monsanto (Monsant).
April 10, 1782

Sp. File
#37

1. Petition by Strother requesting copy of the account. States that collections resulted from favorable ruling in suit by him against the Monsanto succession. Approved. N.O., April 10, 1782. Spanish. Sp. Pg. 1. 1 folio.
2. Copy of account dated March 7, 1782, listing debtors and amounts collected in N.O., Pointe Coupee, Opelousas, Natchez, Arkansas, Natchitoches & Illinois. Cites payments made on behalf of succession. Copy of account of costs of the suit by Strother against the Monsanto succession. N.O., April 26, 1782. Spanish. Sp. Pg. 1v-11. 10 folios.

SP

LHQ, vol. 18, no. 2, p. 465.

06)
April 14, 1781
May 10, 1782

Suit for permission to sell house for minors. By Marie Louise (Maria Luisa) Bodin (Bouten, Baudin, Boudin) wife of Jacques (Carlos) Tarrascon (Tarascon), for Agata & Louis (Luis) Pinsde (Pensde), monors. Claude (Claudio) Boutte (Boute), curador of the minors. House located on Royal St. April 12, 1782.

Sp. File
#26

1. Power of attorney given by the widow David, of Atakapas, in favor of Torrascón, or his wife, for representation in the sale of the house pertaining to the minors. [Atakapas], April 14, 1781. French. Sp. Pg. 1. 1 folio.
2. Declaration by Boutte consenting to the sale. [Atakapas], June 10, 1781. French. Sp. Pg. 2. 1 folio.
3. Petition by Bodin. Cites deteriorated condition of house & needs of minors. N.O., April 12, 1782. Spanish. Sp. Pg. 3. 1 folio.
4. Testimony presented on behalf of Bodin's petition. N.O., April 12, 1782. Spanish. Sp. Pg. 4-5. 2 folios.
5. Petition by Bodin. Approved. N.O., April 13-15, 1782. Spanish. Sp. Pg. 6-7. 2 folios.
6. Sale of the houses to Philberto Farche. N.O., April 15-May 10, 1782. Spanish. Sp. Pg. 7v-12. 5 folios.

SP & FR
LHQ, vol. 18, no. 2, p. 466.

(707)

Suit for payment of note for 1,200 pesos. Samuel Steer, of Kingston, Jamaica & of N.O., vs. Anthony (Antonio) Hutchins (Hutchin, Autchins), of Natchez. April 15, 1782.

l. 13, 1778
Marcy 15, 1788

Sp. File
#3461

1. Promissory note signed by Hutchins in favor of Steer. [Natchez], West Florida, Jan. 13-Feb. 20, 1778. English. Sp. Pg. 1. 1 folio.
2. Translation of the note into Spanish, at Steer's request. N.O., April 15, 1782. Spanish. Sp. Pg. 2-3. 2 folios.
3. Petitions by Steer. Approved. N.O., April 16-20, 1782. Spanish. Sp. Pg. 4-6, 10-11. 5 folios.
4. Petitions by Steer requesting that Santiago Mather [Medre] be forced to pay him 389 pesos owed to Hutchins. Declaration by Mather acknowledging debt. Approved. April 18-19, 1782. Spanish. Sp. Pg. 7-9. 3 folios.
5. Order by acting Governor Miro that the commandant at Natchez embargo Hutchins' goods so that the debt to Steer is satisfied. Copy of the proceedings. N.O., April 22, 1782. Spanish. Sp. Pg. 11-17. 6 folios.
6. Petition by Hutchins claiming that the slaves which Steer sold him for the quantity in question all died within 4 months, & that the transaction was a hoax. Relates attempts to gain redress through courts in Pensacola (until the Spanish takeover), Manchac & Baton Rouge. Offers to pay portion of debt. Cites differences between Spanish & English judicial procedure. N.O., Feb. 28, 1783. Spanish. Sp. Pg. 18-19. 2 folios.
7. Copy of power of attorney given by Steer in favor of Mather. N.O., Jan. 22, 1788. Spanish. Sp. Pg. 20-23. 4 folios.
8. Petitions by Steer & by Hutchins agreeing to terms of partial payment. Approved. N.O., March 14, 1788. Spanish. Sp. Pg. 24-27. 4 folios.
9. Declaration by Mather acknowledging receipt of payment by Hutchins. N.O., March 14, 1788. Spanish. Sp. Pg. 28. 1 folio.
10. Account of the costs of the suit. N.O., March 15, 1788. Spanish. Sp. Pg. 29, 1 folio.

(708)

April 17, 1782
April 19, 1782

Suit for redhibitory action in sale of blind slave. Carlos Latour vs. Caperthwait (Coperthkuet, coperthwat, Coperthwait), concerning the Negro slave Polidor, formerly owned by Olivero Pollock (Polok). April 17, 1782.

Sp. File
#3429

1. Copy of power of attorney given by Latour in favor of Francisco Broutin. N.O., April 16, 1782. Spanish. Sp. Pg. 1-4. 4 folios.
2. Petitions by Latour claiming that Polidor's blindness was not made known at time of sale. Requests that purchase be annulled & his money be returned.. N.O., April 17-18, 1782. Spanish. Sp. Pg. 5-7. 3 folios.
3. Order by Alcalde Ordinario Panis that the commandant of Lafourche order Coperthwait to appear before the authorities in N.O. Copy of the proceedings. N.O., April 19, 1782. Spanish. Sp. Pg. 7v-14. 7 folios.

SP
LHQ, vol. 18, No. 2, p. 470.

1782042002

20 April 1882 Guillaume Dubuisson requested permission to sell a house on Royal and Orleans Streets.
W.P.A.#709; Sp.Doc.#19. 8 piece(s); _____ folio(s). LHQ 18(April 1935):475.

710)

April 20, 1782
June 8, 1782

Sp. File
#32

Suit for delivery of bills of exchange sent from St. Genevieve, Illinois, to be delivered by third party. Alexandro Baure (Beaure) vs. Francois (Francisco) Menard (Menar, Meshard), of Arkansas, concerning bill of exchange sent to Baure by Juan Lafond (Laffond, Lafon) of St. Genevieve, nephew of Menard. April 20, 1782.

1. Petitions by Baure requesting delivery of the bills. Accuses Menard of planning to case them for himself. Approved. N.O., April 20-May 7, 1782. Spanish. Sp. Pg. 1, 7-9. 4 folios.
2. Declaration by Menard acknowledging his obligation, but claiming that he mistakenly left the bill at the post of Los Arcos. N.O., April 20-24. Spanish. Sp. Pg. 2-3. 2 folios.
[folios 4-6, 14 extracted & given to Baure, folio 15 missing]
3. Petitions by Menard. N.O., May 13-20 [?], 1782. Spanish. Sp. Pg. 10-13, 16-17, 8 folios.
4. Petition by Menard outlining his case. Undated. Spanish. Sp. Pg. 18-19. 2 folios.
5. Order by Alcalde Ordinario Panis that Menard give to Boure bills of exchange issued by the commandant of Arkansas in favor of third party. N.O., May 22, 1782. Spanish. Sp. Pg. 20. 1 folio.
6. Petition by Menard expressing compliance with the order. Requests that Boure be assigned to pay the costs of the suit. N.O., May 23, 1782. Spanish. Sp. Pg. 21-22. 2 folios.
7. Declaration by Baure acknowledging receipt of the bills contained on folios 4-6, & folio 14. N.O., June 8, 1782. Spanish. Sp. Pg. 22v.
8. Account of the costs of the suit. N.O., May 23, 1782. Spanish. Sp. Pg. 23. 1 folio.

SP
LHQ, vol. 18, no. 2, p. 472.

(711)

Suit against agent of United States for payment of bill of exchange for 12, 200 piastres drawn against French company. Jacque (Santiago) Monlon (Molon) vs. Oliver (Oliverio, Olivero) Pollock (Polok), agent of United States, concerning bill of exchange drawn against Penet Dacosta Brothers & Co., of Nantes or Bordeaux. April 20, 1782.

June 17, 1780
April 20, 1782

Sp. File
#3438

1. Bill of exchange signed by Pollock. N.O., June 17, 1780. French. Sp. Pg. 1. 1 folio.
2. Petition by Monlon. Criticizes Pollock for planning to leave the colony without settling his debts. Requests that Pollock acknowledge the bill. N.O., April 20, 1782. Spanish. Sp. Pg. 2-3. 2 folios.
3. Declaration by Pollock acknowledging the bill, but disclaiming personal liability. Holds that the United States are responsible. N.O., April 20, 1782. Spanish. Sp. Pg. 3

SP & FR
LHQ, vol. 18, no. 2, p. 471

12)

April 27, 1782
May 2, 1782

Sp. File
#3444

Suit for arbitration of dispute over account involving estates of citizens of the United States. By Oliver (Olivera) Pollock, agent of the U. S., attorney for Thomas Willing (Willins) & for Roberto [Robert] Morris (Maurice), and by Alexander (Alexandro) Henderson (Hendreson), manager of "Orange Grove" & "Houmas", plantations of Willing & Morris in West Florida & Louisiana. April 27, 1782. [see 691 (2-12-82)].

1. Petition by Pollock & Henderson requesting permission to submit their dispute to arbitration. Approved. N.O., April 27, 1782. Spanish. Sp. Pg. 1-2. 2 folios.
2. Statement of arbitrators, detailing the dispute. Recommends that Henderson render a complete account of his administration to Willing & Morris. N.O., April 28, 1782. English. Sp. Pg. 3-4. 2 folios.
3. Petition by Pollock and Henderson requesting confirmation of the recommendation of the arbitrators. Confirmed. N.O., May 2, 1782. Spanish. Sp. Pg. 5-6. 2 folios.
4. Declarations by Pollock & by Henderson acknowledging that the accounts have been received. N.O., May 2, 1782. Spanish. Sp. Pg. 6-7. 1 folio.

SP & ENG
LHQ, vol. 18, no. 2, p. 476

Suit for share of brother's succession. Enriques (Henrique) Despre, Despres, Depre, Dezprez), lieutenant in the infantry & captain of the grenadiers in the militia, for his wife, Magdalena Brasilier (Brazilier), vs. Santiago Tarascon (Lorreins, Loreins, Lorrins, Lorens, alias Tarascon), heir to the succession of his sister, Pelagie (Pelagia) Lorreins (Lorrains, Loreins, Loreinse, Lorens) (alias Tarascon). Concerns succession of Jean Baptiste (Juan Baptista) Brasilier (Brazilier, Bragilie), 1st husband of Lorreins & brother of Magdalena Brasilier. Andres Jung, 2nd husband of Lorreins. Lorreins plantation, 2 by 30 arpans, located at Bayou St. John. April 29, 1782.

1. Copy of marriage contract dated Aug. 17, 1748 between Jean Baptiste Brasilier & Pelogie Lorreins. N.O., Sept. 9, 1781. French. Sp. Pg. 1-4. 4 folios.
2. Copy of will of Brasilier dated Bayou St. John, April 18, 1775, leaving estate to Lorreins, since his sister Magdalena is married to Desprez & thus well cared for [bier azcada] names Santiago Taraseen as testamentary executor. N.O., Sept. 11, 1781. Spanish. Sp. Pg. 5-8. 4 folios.
3. Petition by Desprez requesting that Brasilier's will be declared null & void. Cites French law prohibiting Brasilier from excluding his sister from his inheritance. Requests that the case be sent to Havana, due to lack of lawyers in N.O. N.O., April 29, 1782. Spanish. Sp. Pg. 9. 1 folio.
4. Translation into Spanish of the marriage contract between Brasilier & Lorreins. N.O., May 2, 1782. Spanish. Sp. Pg. 10-14. 5 folios.
5. Petitions by Desprez. N.O., May 13-27, 1782. Spanish. Sp. Pg. 15-16. 2 folios.
6. Copy of will of Pelogie Lorreins dated Sept. 3, 1781 with supplement dated Sept. 6, 1781. Grants freedom to 4 slaves. Cites as heir Santiago Tarascon, her brother, Carlos Tarascon, as testamentary executor. N.O., Jan. 26, 1782. Spanish. Sp. Pg. 17-25. 9 folios.
7. Petition by Santiago Tarascan requesting that his rights as legitimate heir be confirmed. N.O., May 29, 1783. Spanish. Sp. Pg. 26. 1 folio.

(713)

8. Petition by Desprez requesting that he be given copy of all proceedings concerning the succession of Jean Baptiste Brasilier. Approved. N.O., May 8, 1782. Spanish. Sp. Pg. 27. 1 folio.
9. Copy of criminal & civil proceedings dated Sept. 3-15, 1781 initiated by Andres Jung against Carlos Torascon for theft of money from his plantation in Bayou St. John. Accusation by Jung. Testimony. Account of costs. N.O., May 10, 1782. Spanish. Sp. Pg. 27v-59. 32 folios.
10. Testimony presented at the request of Desprez. N.O., June 22-July 5, 1782. Spanish. Sp. Pg. 60-71. 12 folios.

SP & FR
LHQ, vol. 18, no. 2, p. 478.

14)

Jan. 23, 1782
May 8, 1783

Suit for payment of bill for tobacco of 1,781 pesos. Counter-suit for return of payment on the basis of low quality of tobacco. William (Guillermo) Strother (Stroder) vs. Jean (Juan) Baptiste (Bautista, Bayptista) Macarty (Macarti), merchant. Countersuit by Macarty vs. Strother & John (Juan) Ellis (Elis, Elias), of Natchez. May 2, 1782.

Sp. File
#3460

1. Note signed by Nicolas D'auoy (Daunoy) requesting that Strother pay Ellis 1,781 pesos for Macarty's account for a quantity of tobacco. Received by Ellis. N.O., Jan. 23-24, 1782. French. Sp. Pg. 1. 1 folio.
2. Petition by Strother requesting that Macarty be forced to repay him the above amount. N.O., May 2, 1782. Spanish. Sp. Pg. 2. 1 folio.
3. Petition by Macarty disclaiming obligation to Strother. Claims that Strother delivered to him via Ellis a quantity of tobacco as payment for a debt, but that the tobacco had been cut while still green, & thus was of inferior quality. Requests that tobacco be inspected. N.O., May 7, 1782. Spanish. Sp. Pg. 3-4. 2 folios.
4. Petition by Strother agreeing to inspection. N.O., May 13, 1782. Spanish. Sp. Pg. 5. 1 folio.
5. Petitions by Macarty detailing the commercial relationships between he, Strother & Ellis in Pensacola, Natchez, & Opelousas. Details account of delivery of bad tobacco. N.O., June 20-July 3, 1782. Spanish. Sp. Pg. 6-14. 9 folios.
6. Copy of power of attorney given by Ellis in favor of Francisco Broutin. N.O., June 27, 1782. Spanish. Sp. Pg. 15-18. 4 folios.
7. Petition by Ellis outlining his role in the tobacco transaction. Defends quality of tobacco. N.O., July 4, 1782. Spanish. Sp. Pg. 19-23. 5 folios.
8. Copy of power of attorney given by Macarty in favor of Fernando Rodriguez. N.O., July 10-12, 1782. Spanish. Sp. Pg. 24-27. 4 folios.
9. Petition by Macarty. N.O., July 15, 1782. Spanish. Sp. Pg. 28-29. 2 folios.

- (714)
10. Petition by Ellis. N.O., July 17, 1782. Spanish. Sp. Pg. 30. 1 folio.
 11. Order by Alcalde Ordinario Panis that evidence be presented. N.O., July 19, 1782. Spanish. Sp. Pg. 31. 1 folio.
 12. Petitions by, & testimony presented on behalf of Macarty. N.O., July 22-Aug. 3, 1782. Spanish. Sp. Pg. 32-44, 47. 14 folios.
 13. Petition by Ellis. N.O., Aug. 2, 1782. Spanish. Sp. Pg. 45-46. 2 folios.
 14. Appraisal of the tobacco, by order of Panis. N.O., Aug. 4-16, 1782. Spanish. Sp. Pg. 47v-62. 15 folios.
 15. Proceedings surrounding the sale of tobacco at request of Macarty & Ellis. No buyers appeared. N.O., Aug. 20-Sept. 3, 1782. Spanish. Sp. Pg. 63-68. 6 folios.
 16. Petitions by & testimony presented on behalf of Macarty. N.O., Sept. 5-14, 1782. Spanish. Sp. Pg. 69-78. 10 folios.
 17. Evidence presented on behalf of Macarty from Atakapas, including petitions, testimony (original & Spanish translation). Atakapas & N.O., Oct. 29, 1782-Sept. 30, 1783. French & Spanish. Sp. Pg. 79-101. 23 folios.
 18. Testimony regarding the quality of tobacco sold by Ellis, at Macarty's request. Translation of French testimony. N.O. & Opelousas, Oct. 7-11, 1782. Spanish. Sp. Pg. 102-113. 12 folios.
 19. Petitions by & testimony presented on behalf of Ellis. N.O., July 22- Oct. 14, 1782. Spanish. Sp. Pg. 114-144. 31 folios.
 20. Copy of power of attorney dated March 26, 1783 given by John Ellis' father [?], Ymbock [?] (Santiago) Ellis, & grandfather [?], Richard (Ricardo) Ellis, both of Opelousas, in favor of Francisco Broutin. N.O., April 24, 1783. Spanish. Sp. Pg. 145-147. 3 folios.
 21. Petition by Macarty & Broutin stating that they have reached a settlement. Copy of settlement whereby John & Richard Ellis, pay the costs of the suit in addition to a 1,781 peso payment to Macarty. N.O., April 29, 1783. Spanish. Sp. Pg. 148-154. 7 folios.

ge 3.

(714)

22. Petition by Santiago & Richard Ellis requesting that on account of the costs of the suit be drawn up. Approved. N.O., May 8, 1783. Spanish. Sp. Pg. 155-156. 2 folios.

SP & FR
LHQ, vol. 18, no. 3, p. 728

15)

Nov. 20, 1766
June 22, 1782

Sp. File
#3427

Suit by husband against stepdaughter for restitution of house belonging to wife. Pedro Langliche (Langlis), free mulatto, husband of Adelaida (Adelayda) Demouye, free mulattress, vs. Maria, free negress, daughter of [Demouye &] her first husband, Jean (Juan) Baptiste (Bautista, Bauplista) Harry (Hory), free mulatto. Concerns succession of Harry's mother, Angelica (Rosa Angelica), free negress. May 3, 1782.

1. Copy of declaration by Harry dated Feb. 8, 1777 acknowledging debt of 200 pesos to his mother. Copy presented at Langliche's request. N.O., May 3-June 14, 1782. Spanish. Sp. Pg. 1-4. 4 folios.
2. Declaration by Roquet that he sold to Harry a house, bordered by that of Pechon's, by that of the seller, across from de la Ronde. Receipt signed by Roquet. N.O., Nov. 20, 1766-Oct. 29, 1781. French. Sp. Pg. 5-6. 2 folios.
3. Petition by Langliche, requesting that Maria, who had inherited the house from her father, be forced to return it to Denouye. Cites differences between French & Spanish law. N.O., June 14, 1782. Spanish. Sp. Pg. 7. 1 folio.
4. Judgement by acting Governor Miro in favor of Langliche, to repay debt to succession of Angelica. N.O., June 15-17, 1782. Spanish. Sp. Pg. 8-9. 2 folios.
5. Petition by Juan Baptista Hugon (Ugon), tutor of Maria, requesting copies of the proceedings. N.O., June 22, 1782. Spanish. Sp. Pg. 10-11. 2 folios.

SP & FR
LHQ, vol. 18, no. 3, p. 747.

09)

Suit for permission to sell house. By Guillermo Dubuisson, widower of Ursula Trepanier, concerning house on Orleans St. May 7, 1782.

1. Petition by Dubuisson requesting permission to sell house cites need to repay debts.

[too deteriorated due to scotch tape residue; wait for restoration]

99-A)

May 10, 1782

Suit concerning purchases made to fit out ship. Involves Francisco de Sales Badillo & the ship, "San Juan Bautista" [badly deteriorated]. May 10, 1782.

Sp. File
#9

1. Itemized list of cargo & prices . . . [?]. N.O., May 10, 1782. Spanish. Sp. Pg. 1-2. 2 folios.
2. Testimony concerning the sale of various items to de Sales Badillo, presented at his request. N.O., May 10, 1782. Spanish. Sp. Pg. 3-8. 6 folios.

SP
Not in LHQ ?

(716)

May 10, 1782

May 14, 1782

Suit by Negress against succession for emancipation from slavery. Maria, Negress, vs. Francisca Plazan, widow of Prevot. May 10, 1782.

Sp. File
#28

1. Petition by Maria requesting that Juan Bautista Mercier, testamentary executor of the Plazon estate, give her a certificate of freedom in return for her appraised value of 600 pesos. N.O., May 10, 1782. Spanish. Sp. Pg. 1. 1 folio.
2. Petition by Mercier requesting that a new appraisal be performed. Approved. N.O., May 11, 1782. Spanish. Sp. Pg. 2. 1 folio.
3. Appraisal by individuals appointed by Maria & by Mercier. N.O., May 11-13, 1782. Spanish. Sp. Pg. 2v-5. 3 folios.
4. Petition by Maria requesting she be given her freedom in return for the new appraised value of 800 pesos. Approved. N.O., May 14, 1782. Spanish. Sp. Pg. 6-7. 2 folios.

SP
LHQ, vol. 18, no. 3, p. 749.

(717)

July 22, 1762
May 17, 1783.

Suit by minor for emancipation [from guardian]. By Marie (Maria) Catarine (Catherine, Catarina) Joseph (Josephe, Josefa) Grifon (Griffon) Danneville, minor. May 14, 1782.

Sp. File
#27

1. Copy of Grifon's baptismal record, dated Quebec, July 22, 1762, presented at her request. N.O., May 14-15, 1782. French & Spanish. Sp. Pg. 1-3. 3 folios.
2. Testimony concerning the legitimacy & purity of blood of Grifon, presented at her request. N.O., May 15, 1782. Spanish. Sp. Pg. 4-13. 10 folios.
3. Judgement by Alcalde Ordinario Panis in favor of Grifon's emancipation, upon the recommendation of the sirdico procurador general. N.O., May 15-17, 1782. Spanish. Sp. Pg. 14-15. 2 folios.

SP & FR
LHQ, vol. 18, no. 3, p. 751.

(718)

Suit for permission to sell 2 slaves to settle debts of husband. Margarita Gutierres, wife of Salvador Perasa (Pedrasas, Perasasa, Peraza, Perasas) absent in Havana. Concerns sale of Francisco & Mario, negroes. May 20, 1782.

Sept. 14, 1781
Aug. 12, 1782

Sp. File
#3422

1. Letter from Perasa to Gutierres instructing her to sell slaves in order to satisfy creditors. Havana, Jan. 1, 1782. Spanish. So. Pg. 1. 1 folio.
2. Petition by Gutierres. Approved. N.O., May 20, 1782. Spanish. Sp. Pg. 2. 1 folio.
3. Proceedings surrounding the sale of the slaves. N.O., May 20-June 14, 1782. Spanish. Sp. Pg. 3-13. 11 folios.
4. Letter from Perasa to Juan de la Telga (Tergo), remitting twine & money to Rios in N.O., Havana, Oct. 8, 1782. Spanish. Sp. Pg. 14. 1 folio.
5. Petition by Gutierres requesting that Juan Rios be ordered to return the money pertaining to her husband, so that she could satisfy creditors. Declaration by Rios. N.O., July 22, 1782. Spanish. Sp. Pg. 15-16. 2 folios.
6. Petition by Gutierres requesting that the proceeds from the sale of her goods be distributed among her husband's creditors. Approved. N.O., July 22-Aug 1, 1782. Spanish. Sp. Pg. 17-19. 3 folios.
7. Suits by creditors against goods of Perasa, including promissory notes, petitions & receipts. N.O. & Havana, Sept. 14, 1781-Aug. 3, 1782. Spanish & French. Sp. Pg. 20-29. 10 folios.
8. Account presented of the amount owed by Perasa to the contador del Romo de Poblacion y Amistad de Yndios, for rental of a house. Order by Alcalde Ordinario Panis that this debt be given preference over those of other creditors. N.O., Aug. 3, 1782. Spanish. Sp. Pg. 30-32. 3 folios.
9. Petition by Gutierres itemizing several of her husband's debts. Requests that they be paid. Approved. N.O., Aug. 5, 1782. Spanish. Sp. Pg. 33-35. 3 folios.
10. Account presented by Escribano Mazange of the debts & creditors of Perasa, & the prorated amounts to be repaid. Acknowledgement of receipt of payment by creditors. N.O., Aug. 5-12, 1782. Spanish. Sp. Pg. 35-40. 5 folios.

(719)

Suit for payment of deerskins and note from Illinois. Francois (Francisco) Menard, of Arkansas, vs. Dominico Bergond (Bergon) alias Juan Lourse (Lourse, Lours), of Vincennes. May 22, 1782.

May 22, 1782
May 25, 1782

1. Petition by Menard. N.O., May 22, 1782. Spanish. Sp. Pg. 1-2. 2 folios.
2. Declaration by Lourse, acknowledging the debt of deerskins, but cannot confirm the note. N.O., May 22, 1782. Spanish. Sp. Pg. 2-3. 1 folio.
3. Declaration by Juan Vauchere (Veauchere), alias Lajeunese that he & Lourse travelled together on a trading expedition to N.O. N.O., May 22, 1782. Spanish. Sp. Pg. 3.
4. Petition by Menard. Approved. N.O., May 25, 1782. Spanish. Sp. Pg. 4-5. 2 folios.

Sp. File
#3435

SP
LHQ, vol. 18, no. 3, p. 756.

(720)

Ma. 22, 1782
Aug. 23, 1782

Sp. File
#3441

Suit by free negress to purchase emancipation of daughter from slavery. By Margarita, free negress, concerning the emancipation of her daughter, Naneta (Nonetta) Negress, slave of Mariana Juana Lerable, widow of Carlos Leconte. May 22, 1782.

1. Petition by Margarita requesting that Lerable name an appraiser to assess value of Naneta. Appoints representative on her behalf. Approved. N.O., May 22, 1782. Spanish. Sp. Pg. 1-2. 2 folios.
2. Petitions by Lerable naming appraiser. Cites excellence of Naneta's work as maid. Also cites incidence when Naneta ran away & requests compensation for absence. N.O., June 3-14, 1782. Spanish. Sp. Pg. 3-6. 4 folios.
3. Appraisal of Naneta at 1,000 pesos. N.O., June 14, 1782. Spanish. Sp. Pg. 6v.
4. Petition by Lerable requesting compensation for Naneta's absence. Approved. N.O., June 17, 1782. Spanish. Sp. Pg. 7-8. 2 folios.
5. Petition by Margarita. N.O., June 21, 1782. Spanish. Sp. Pg. 9. 1 folio.
6. Judgement by Alcalde Ordinario Panis ordering Lerable to issue certificate of freedom for Naneta upon payment of 1,000 pesos. Note that certificate is issued. N.O., June 22-Aug. 6, 1782. Spanish. Sp. Pg. 9v-10. 1 folio.
7. Account of the costs of the suit. N.O., July [June] 25-Aug. 23, 1782. Spanish. Sp. Pg. 11-13. 3 folios.

SP
LHQ, vol. 18, no. 3, p. 757.

(721)

Criminal suit against Negro slave for theft of boat & chickens. Against Juan, born in Guinea, 26 years old, laborer, negro slave of Vicente (Vizente) Rilleux (Rillieux), lieutenant in the Infantry. June 3, 1782.

June 3, 1782

Feb. 7, 1783

[folios 1-97 missing]

1. Report by Alcalde Ordinario Panis of Rilleux's complaint against Juan. Accuses him of stealing a boat from Rilleux's plantation & using it to steal turkeys & chickens from plantation of Carlos de la Chaise, across the lake. Recommends imprisonment of Juan & his accomplices. N.O., June 3, 1782. Spanish. Sp. Pg. 98-99. 2 folios.
2. Testimony by various witnesses, including the accused, offering detailed accounts of the thefts. N.O., July 17-Sept. 11, 1782. Spanish. Sp. Pg. 100-116. 17 folios.
3. Second interrogation of Juan. N.O., Jan. 8-Feb. 4, 1783. Spanish. Sp. Pg. 118-119. 2 folios.

SP

LHQ, vol. 18, no. 4, p. 10004

(722)

June 5, 1782
Oct. 14, 1782

Sp. File
#58

Suit for acceptance of account & for release from further obligation in the fulfillment of commercial contract. By Florencio (Florenzio) Basile (Basilio, Bacilio) regarding contract made with the late Antonio Chouriac. Genevieve (Genoveba) D. (de) Chouriac, widow of Antonio Chouriac. June 7, 1782.

1. Itemized account of purchases made by Basile on expedition to Guarico, Espanola, with 10,000 pesos given to him by Antonio Chouriac. Goods include dry goods & clothes. N.O. & Cap Francais, June 5-Oct. 14, 1782. French. Sp. Pg. 1-8. 8 folios.
2. Petition by Basile presenting his account. Requests to be released from further obligation by Genevieve D. Chouriac. N.O., June 7, 1782. Spanish. Sp. Pg. 9-10. 2 folios.
3. Petition by Genevieve D. Chouviac approving the account. States that the 10,000 pesos actually belonged to Pedro de Aragon y Villegos & that he should approve the account. N.O., June 10, 1782. Spanish. Sp. Pg. 11-12. 2 folios.
4. Petition by Aragon requesting that he be given the account & the proceeds from the investment. Approved. N.O., June 13, 1782. Spanish. Sp. Pg. 13. 1 folio.

FR & SP
LHQ, vol. 18, no. 4, p. 1012

23)
Oct. 20, 1781
Nov. 6, 1783

Sp. File
#[?]

[Criminal] suit against debtor for concealment of goods.
Pedro Carabajol, captain of the Regiment of Novarre, &
Manuel Ramos vs. Josef (Jose) de Silba (Silva) (Jose Silba),
cabantero, native of Lisbon. [See (6-18-82) (726)]
June 11, 1782.

1. Report by Alcalde Ordinario Panis concerning complaint of Carabajol & Romos against Silba. Claim that Silba, owes debts to them & to others, plans to give his estate to someone else for safekeeping, thus avoiding paying debts. Panis recommends embargo & appraisal of Silba's estate. N.O., June 11, 1782. Spanish. Sp. Pg. 1. 1 folio.
2. Embargo, inventory & appraisal of Silba's estate. Goods include house, 3 slaves, equipment for firearms, powder, hides, salt, silk, nails, combs & other general merchandise, liquor, food, clothes, furniture & papers. N.O., June 11-18, 1782. Spanish. Sp. Pg. 2-59. 58 folios.
3. Arrest of Silba. N.O., June 18, 1782. Spanish. Sp. Pg. 60-61. 2 folios.
4. Interrogation of Silva. Contains information concerning commercial relationships & debts. N.O., June 26, 1782. Spanish. Sp. Pg. 62-67. 6 folios.
5. Order by Panis for seizure of Carlota, Negress, slave of Bautista Rous (Roume) & of promissory note in favor of Silba, in hands of third party. Note signed by Fr. Joseph Valdesi, dated March 2, 1782. N.O., June 27, 1782. Spanish. Sp. Pg. 68-72. 5 folios.
6. Arrest of Carlota, with embargo & inventory of goods. N.O., June 27-28, 1782. Spanish. Sp. Pg. 73-78. 6 folios.
7. Interrogation of Carlota. Contains information concerning commercial relationships between she & Silba. N.O., July 1, 1782. Spanish. Sp. Pg. 79-83. 5 folios.
8. Note signed by [Pedro] Piernas permitting Carlota to travel to Des Allemonds to sell dry goods. N.O., Oct. 20, 1781. Spanish. Sp. Pg. 84. 1 folio.
9. Petition by Rous requesting that Carlota's goods be returned to him. Approved. Receipt acknowledged. N.O., July 2, 1782. Spanish. Sp. Pg. 85-86. 2 folios.

(724)

Jan. 28, 1782
July 22, 1782

Sp. File
#47

Suit against seller of house for initiation of proper repairs.
Batiste (Baptista, Bautista, Baptiste, Batista, Juan Baptista)
Orso (Ose) vs. Nicolos Veber (Vebert, Webert, Vever, Beber, Webere,
Weber, Bever). House located on St. Peter St.
June 12, 1782.

1. Petition by Orso claiming that the house be purchased from Veber was in state of disrepair. Repairs made since purchase not done well. Requests that Veber be forced to make repairs utilizing qualified carpenters. Order for inspection. N.O., June 12, 1782. Spanish. Sp. Pg. 1-2. 2 folios.
2. Copy of contract dated Jan. 28, 1782, whereby Veber sells house to Orso. House, constructed of brick between beams, bordered by that of the Trudoux heirs & by lot purchased by Veber from Chamilie. N.O., Feb. 15, 1782. Spanish. Sp. Pg. 3-8. 6 folios.
3. Report by inspectors recommending that repairs be redone. N.O., June 14, 1782. Spanish. Sp. Pg. 9-11. 3 folios.
4. Petition by Francisco Broutin, representing Orso, requesting that he be given copy of proceedings. Approved. N.O., June 15, 1782. Spanish. Sp. Pg. 12. 1 folio.
5. Certification of power of attorney given by Orso in favor of Broutin. N.O., June 13, 1782. Spanish. Sp. Pg. 13. 1 folio.
6. Petitions by Orso. N.O., June 19-21, 1782. Spanish. Sp. Pg. 14, 17-18. 3 folios.
7. Petition by Veber claiming that he fulfilled the terms of the agreement with Orso. Requests that Orso's petitions be denied. N.O., June 20, 1782. Spanish. Sp. Pg. 15-16, 19. 3 folios.
8. Order by Alcalde Ordinario Panis that Veber make the necessary repairs. N.O., June 28, 1782. Spanish. Sp. Pg. 20. 1 folio.
9. Petitions by Orso, requesting that Panis' order be enforced. N.O., July 4-19, 1782. Spanish. Sp. Pg. 21-22, 26-27. 4 folios.

(723)

10. Sale of Silba's estate by order of Panis, with agreement of Silba. N.O., July 3-Sept. 2, 1782. Spanish. Sp. Pg. 87-89, 97-176. 83 folios.
11. Interrogation of Silba. N.O., July 31-Aug. 1, 1782. Spanish. Sp. Pg. 90-92. 3 folios.
12. Copy of power of attorney given by Silba in favor of Fernando Rodriguez. N.O., July 15, 1782. Spanish. Sp. Pg. 93-96. 4 folios.
13. Copy of transfer of mortgage held on Silba's house dated Aug. 7, 1782 from Juan Bautista La France (La France) in favor of Antonio Romis. N.O., Aug. 16, 1782. Spanish. Sp. Pg. 177-180. 4 folios.
14. Petition by LaFrance requesting that he as holder of the mortgage, be given preference over the other creditors. Approved. N.O., Sept. 3, 1782. Spanish. Sp. Pg. 181-182. 2 folios.
15. Account of the costs of the proceedings. N.O., Sept. 13, 1783. Spanish. Sp. Pg. [folios between 182 & 183] 2 folios.
16. Account of the prorated payments made to Silba's creditors from the sale of his goods. Receipts signed by creditor. N.O., Sept. 26-Oct. 22, 1783. Spanish. Sp. Pg. 183-301 [error in pagination - folios 189-201 incorrectly numbered 289-301]. 9 folios.
17. Petition by Rous requesting that the [remainder of the] goods of Carlota be returned to him. Approved. Receipt acknowledged. N.O., Oct. 22, 1783. Spanish. Sp. Pg. 302. 1 folio.
18. Petition by accountant requesting that he be compensated for his work in drawing up the account of payments to creditors. Approved. N.O., Oct. 22, 1782. Spanish. Sp. Pg. 303-304. 2 folios.
19. Order by Alcalde Ordinario De Reggio that the creditors be paid on Oct. 27, 1783, acknowledgement of receipt by creditor. N.O., Oct. 25-Nov. 6, 1783. Spanish. Sp. Pg. 305-309. 3 folios.

(725)

b. 21, 1774
July 14, 1783

Sp. File
#3463

Suit by guardian of individual declared mentally incompetent for payment of draft. Juan Bautista Tounoir, tutor & guardian of the estate of Joseph Herbert (Erbert, Herber), of Pointe Coupee, declared mentally incompetent, vs. the estate of Santiago [Jacques] Toutant Beauregard (Baregard, Bauregard, Boregor), husband of Magdalena Cartier, & against Henry (Henrique, Henriques) Voix.
June 12, 1782.

1. Letter by Beauregard to Herbert asking if the draft owed to him be Descoudreaux (Decudros) had been paid. If not, Beauregard offers to give Voix the money with which to pay Herbert. N.O., Feb. 21, 1774. French. Sp. Pg. 1. 1 folio.
2. Note by Pablo LeBlanc (Leblant) de Villeneuve (Villanueva) requesting that Descudreaux pay Herbert the amount in question. LeBlanc acknowledges receipt of money from Voix. N.O., Feb. 21, 1774. French. Sp. Pg. 2. 1 folio.
3. Petitions by Tounoir requesting that Beauregard's heirs be forced to pay the draft. N.O., June 12-15, 1782. Spanish. Sp. Pg. 3-4, 7-8. 4 folios.
4. Petitions by Cartier denying any obligation, on part of Beauregard. Claims that LeBlanc is responsible for the debt. N.O., June 22-July 17, 1782. Spanish. Sp. Pg. 5-6, 9. 3 folios.
5. Petition by Voix requesting that he be given the draft, upon payment of the amount in question to Tounoir. N.O., May 24, 1783. Spanish. Sp. Pg. 10-11. 2 folios.
6. Petition by Tounoir & Voix requesting that 2 arbitrators be appointed to resolve the dispute between them. Approved. N.O., May 24, 1783. Spanish. Sp. Pg. 12-13. 2 folios.
7. Copy of agreement reached between the arbitrators appointed by Tounoir & Voix. N.O., May 26, 1783. Spanish. Sp. Pg. 14-17. 4 folios.
8. Testimony concerning the transaction, presented at request of Tounoir. N.O., June 26-July 8, 1783. Spanish. Sp. Pg. 18-22. 5 folios.
9. Petition by Tounoir requesting that the agreement reached by the arbitrators be enforced. Judgement by Alcalde Ordinario LeBretton execution of the agreement. N.O., July 12, 1783. Spanish. Sp. Pg. 23-24. 2 folios.
10. Account of the costs of the suit. N.O., July 14, 1783. Spanish. Sp. Pg. 25. 1 folio.

(724)

10. Petitions by Veber requesting that Panis' order be revoked & that the report of the inspectors be verified. Denied. N.O., July 5-8, 1782. Spanish. Sp. Pg. 23-25. 3 folios.
11. Petition by Orso & Veber stating that they have settle the matter, with Veber promising to make the necessary repairs. N.O., July 20, 1782. Spanish. Sp. Pg. 28-29. 2 folios.
12. Account of the costs of the suit. N.O., July 22, 1782. Spanish. Sp. Pg. 30. 1 folio.

SP
LHQ, vol. 18, no. 4, p. 1017

(726)

Oct. 8, 1781
Oct. 25, 1783

Suits for payment of bills for merchandise & debts. Merchants & creditors vs. Josef (Jose, Jossef) de Silba (Silva) (Jose Silva), merchant. [see (6-11-82) (723)].
June 18, 1782.

Sp. File
#44

1. Promissory notes signed by Silba, bills for merchandise, & petitions by creditors. N.O., Jan. 3-Juen 19, 1782. Spanish. Sp. Pg. 1-13,
2. Petition by Silba requesting that all action taken against his goods be suspended. Reasons that an embargo of his goods would result in satisfaction of only half his debts. Promises to pay eventually if left alone to trade. N.O., June 19, 1782. Spanish. Sp. Pg. 14-16. 3 folios.
3. Additional promissory notes signed by Silba, bills for merchandise & petitions by creditors. N.O., Oct. 8, 1781-June 21, 1782. Spanish. Sp. Pg. 17-35. 19 folios.
4. Declaration by creditors oposing Silba's petition. Expresses favor for sale of Silba's goods & distribution among creditors. N.O., June 21, 1782. Spanish. Sp. Pg. 34-35. 2 folios.
5. Additional promissory notes, itemized bills for merchandise and accounts & petitions by creditors. N.O., Dec. 24, 1781-June 16, 1783. Spanish & French. Sp. Pg. 36-85. 50 folios.
6. Petition by Silba challanging the right of one of the creditors, Andres Fernandez, to maintain a privileged position over the others. Cites efforts of other creditors to help him go in freedom from jail. N.O., July 10, 1783. Spanish. Sp. Pg. 86-87. 2 folios.
7. Petition by Baptista Rouse requesting that his slave Carlota, accused of helping Silba hide his goods, be freed & her goods embargoed. Rejected. N.O., July 15, 1783. Spanish. Sp. Pg. 88-89. 2 folios.
8. Petition signed by creditors, at direction of Alcalde Ordinario De Reggio requesting that Silba's goods be divided & prorated among the creditors. N.O., May 1-Aug. 4, 1783. Spanish. Sp. Pg. 90-92. 3 folios.
9. Additional suit brought against Silba by creditor, including commercial correspondence, itemized bills, receipts, petitions, declarations. N.O., April 17, 1782-Aug. 6, 1783. Spanish. Sp. Pg. 93-107 + 3 unnumbered folios. 18 folios.

(726)

10. Order by De Reggio that the above suit be suspended pending the distribution of Silba's goods among the other creditors. Orders Silba to make declaration regarding debts. Declarations by Silba detailing obligations owed by him & in his favor. N.O., Aug. 20-23, 1783. Spanish. Sp. Pg. 108-113. 6 folios.
11. Petition by Silba requesting that his jailor be reimbursed for provisions supplied to Silba while in prison. Approved. Receipt of payment acknowledged. N.O., Sept. 1-2, 1783. Spanish. Sp. Pg. 114-116. 3 folios.
12. Orders by De Reggio that the proceeds from the sale of Silba's goods be distributed among his creditors. N.O., Sept. 2-22, 1783. Spanish. Sp. Pg. 117-119. 3 folios.
13. Account of the costs of the suits. N.O., Sept. 22-Oct. 25, 1783. Spanish. Sp. Pg. 120-[folio following 120]. 2 folios.

SP
LHQ, vol. 18, no. 4, p. 1021

727)

March 18, 1782
June 27, 1782

Suit against estate for payment of debt of 1,798 pesos.
John (Juan) Henderson vs. the estate of the late Evan Milly,
of Opelousas. June 27, 1782.

Sp. File
#3425

1. Copy of contract dated March 18, 1782, whereby Milly mortgages 5 slaves in favor of Henderson. N.O., June 26, 1782. Spanish. Sp. Pg. 1-4. 4 folios.
2. Petition by Henderson requesting payment from Milly's estate. Approved, with payment to be made in full, or from the proceeds from the sale of Milly's slaves. N.O., June 27, 1782. Spanish. Sp. Pg. 5-6. 2 folios.

SP
LHQ, vol. 18, no. 4, p. 1033

(728)

June 25, 1782
June 27, 1782

Suit by free negro against another, for debt of 100 pesos owed by latter's son. Michel (Miguel, Miche) Veret (Verret) free Negro, vs. Bacus (Bacchus), free Negro, father of Jean (Jan, Juan) Baptiste (Bautista) Bacus.
June 27, 1782.

Sp. File
#3463

1. Certification of declaration by Bacus adknowledging debt to Veret [N.O.], June 25, 1782. French. Sp. Pg. 1. 1 folio.
2. Receipt signed by Francois Dorville acknowledging receipt of payment by Jean Baptiste Bacus. Applies toward larger debt owed by Bacus to Veret. [undated]. French. Sp. Pg. [between folios 1 & 2]. 1 folio.
3. Petition by Veret requesting that Bacus acknowledge the debt owed by his son. Approved. N.O., June 27, 1782. Spanish. Sp. Pg. 2. 1 folio.
4. Declaration by Bacus denying responsibility for the debt. Claims that his son had satisfied the debt in pesos, firewood & oxen. N.O., June 27, 1782. Spanish. Sp. Pg. 3. 1 folio.

SP & FR
LHQ, vol. 18, no. 4, p. 1033

(729)

Sept. 21, 1979
July 19, 1782

Suit for payment of bill for merchandise sold in Havana. Pierre (Pedro) Bidou (Bidoux) Herbert (Pedro Bidoux), of Il de Re & N.O., merchant, vs. Jean (Juan) Lafontaine, of Havana, merchant. June 28, 1782.

Sp. File
#3439

1. Copy of power of attorney, dated April 25, 1782, given by Bidou, for himself & for Enrique Voix, in favor of Solomon Malines [Mallines], merchant. N.O., June 28, 1782. Spanish. Sp. Pg. 1-8. 8 folios.
2. Petition by Bidou requesting that he be given a copy of the invoice registered with the escribano. N. O., June 28, 1782. Spanish. Sp. Pg. 9. 1 folio.
3. Copy of invoice dated La Coruna & Havana, Sept. 21, 1779-April 26, 1782 of clothes & dry goods shipped from France by Bidou & sold to Lafontaine in Havana. Note that Bidou was repaid. N.O., July 1, 1782. French. Sp. Pg. 10-13. 4 folios.
4. Declarations by Lafontaine, made at request of Bidou. Lafontaine acknowledges debt, but denies accusations of bad faith. N.O., July 3-19, 1782. Sp. Pg. 14-18. 5 folios.

SP & FR
LHQ, vol. 18, no. 4, p. 1034

(730)

July 2, 1782
Dec. 30, 1782

Sp. File
#10

Proceedings surrounding investigation of shipwreck. Requested by Antoine (Antonio) Delague (Lague, de Lague), captain of the brigantine, "Nuestra Senora del Carmen", owned by Geromo (Geronimo) LaChiapella (Lachapelle, de la Chapele, de la Chapelle). Shipwreck occurred June 19, 1782, on return voyage from London to N.O., 2 leagues upriver from Balize. [deteriorated]
July 2, 1782.

1. Petition by Delague requesting that testimony be presented concerning the shipwreck. Explains circumstances of the wreck. Approved. N.O., July 2, 1782. Spanish. Sp. Pg. 1-2. 2 folios.
2. Copy of declaration by Delague detailing account of wreck. Cites names of those with cargo on board. N.O., July 2, 1782. Spanish. Sp. Pg. [3-7]. 5 folios.
3. Petition by La Chiapella, requesting that he be absolved from any responsibility resulting from the wreck. N.O., July 11, 1782. Spanish. Sp. Pg. 8. 1 folio.
4. Copy of formal abandonment of the ship's remains by LaChiapella, in favor of the ship's insurers. N.O., July 10, 1782. Spanish. Sp. Pg. 9-12. 4 folios.
5. Testimony concerning shipwreck & salvageability of remains, presented at request of Delogue. N.O. & Natchez, July 12-Oct. 3, 1782. Spanish. Sp. Pg. 13, 15-17. 4 folios.
6. Appointment of Santiago Mather (Meder) as administrator of the goods pertaining to the insurers of the boat. N.O., July 15, 1782. Spanish. Sp. Pg. 13v-15. 1 folio.
7. Petitions by Mather & Delague requesting that Mather be given permission to inspect the wreckage. Approved. July 19-23, 1782. Spanish. Sp. Pg. 18-21. 4 folios.
8. Testimony concerning shipwreck, presented at request of Delague. N.O., Sept 23-Oct. 2, 1782. Spanish. Sp. Pg. 22-37. 16 folios.
9. Petition by Mather, absolving Delague of responsibility in the shipwreck. N.O., Oct. 4, 1782. Spanish. Sp. Pg. 38-39. 2 folios.

(730)

10. Petition by Delague requesting that he be officially absolved of responsibility. Judgement by Alcalde Ordinario Dufossat commending Delague for his actions. N.O., Oct. 7, 1782. Spanish. Sp. Pg. 40-42. 3 folios.
11. Inventory & appraisal of the remains of the ship, drawn up at request of Mather. Cargo includes beer, cloth of various materials, tin products, saddles, salted meat, saws for sawmills, iron pots, smoked fish, oil, butter, shoes & stockings. N.O., Oct. 8-23, 1782. Spanish. Sp. Pg. 43-149. 107 folios.
12. Sale of the above goods, at request of Mather. N.O., Oct. 24-Nov. 26, 1782. Spanish. Sp. Pg. 150-333. 184 folios.
13. Account of the expenses incurred as a result of the shipwreck & the investigation. Approved. N.O., Nov. 27-29, 1782. Spanish. Sp. Pg. [334-342]. 9 folios.
14. Account of the costs of the proceedings. N.O., Dec. 3-30, 1782. Spanish. Sp. Pg. [343-345]. 3 folios.

SP
LHQ, vol. 19, no. 1, 242

(731)

July 6, 1782

Sp. File
#78

Suit for permission to sell slave by Juana Auclair, widow of Pedro Mioton, concerning sale of Margarita, mulattress, 40 years old, to Margarita's mother, Mariana, free mulattress. July 6, 1782.

1. Petition by Auclair. Cites need to liquidate assets to satisfy debts from husband's succession. Approved. N.O., July 6, 1782. Spanish. Sp. Pg. 1-2. 2 folios.

SP
LHQ, vol. 19, no. 1, p. 251

732)

July 9, 1782 (?)

[too deteriorated to calendar, await restoration]

(133)

July 17, 1782

[too deteriorated to calendar, await restoration]

734)

Suit for payment of note for 550 pesos. Leonardo Mazange,
escribano, vs. Joseph (Josef) Maria Armon, of Natchitoches.
[deteriorated]
July 18, 1782

July 18, 1782

Sp. File
#16

1. Petition by Mazange. Approved. N.O., July 18, 1782.
Spanish. Sp. Pg. 1-2. 2 folios.

SP
LHQ, vol. 19, no. 1, p. 252.

(735)

Jan. 31, 1781
Sept. 24, 1784

Sp. File
#3447

Suit against builder for breach of contract regarding construction of house. Gabriel (Gabil) Peyroux (Peroux, Perot, Piro, Peroul, Peirou, Perous, Peiroux) (Peyroux de la Rochemolive, Roche Molive), apothecary, vs. Maurice (Mauricio, Mourisio) Milan (Millon), resident of the Gentilly plantation, concerning house located on road to Bayou St. John.
July 22, 1782.

1. Copy of power of attorney, dated June 1, 1782, given by Peyroux in favor of Fernando Rodriguez. N.O., July 22, 1782. Spanish. Sp. Pg. 1-4. 4 folios.
2. Petitions by Peyroux stating that Milon contracted to build house for him but never completed construction. Claims that work already performed by Milon is poorly done. Requests compensation for lost rent. N.O., July 22, 1782-Jan. 3, [1778]. Spanish. Sp. Pg. 5-11, 13-14. 9 folios.
3. Plan & description of the house to be completed by Milon for Peyroux. House constructed of mud between beams. [N.O.], Jan. 31, 1781. French. Sp. Pg. 12. 1 folio.
4. Declaration by Alcalde Ordinario Panis that Milon had promised to finish construction in October of 1782, but never completed work. N.O., Feb. 13, 1783. Spanish. Sp. Pg. 15.
5. Petitions by Peyroux. N.O., May 16-June 28, 1783. Spanish. Sp. Pg. 16-17, 23-24. 4 folios.
6. Copy of power of attorney given by Peyroux in favor of Pedro Bertoniere. N.O., May 16, 1783. Spanish. Sp. Pg. 18-22. 5 folios.
7. Copy of power of attorney given by Milon in favor of Luis Liotau (Liotoua). N.O., July 3, 1783. Spanish. Sp. Pg. 25-28. 4 folios.
8. Petitions by Milon requesting that he be given copy of the proceedings, & that Peyroux give testimony. First request approved, second denied. N.O., July 14, 1783. Spanish. Sp. Pg. 29-30. 2 folios.
9. Report by inspectors concerning the unfinished state of Peyroux's house, submitted at request of Alcalde Ordinario De Reggio. N.O., July 14-16, 1783. Spanish. Sp. Pg. 30v-ss. 3 folios.
10. Petition by Peyroux. N.O., March 13-15, 1784. Spanish. Sp. Pg. 34-35. 2 folios.
11. Declaration by Lorenzo Wiltz attesting that Peyroux's house is now finished and in good condition. N.O., Aug. 19, 1784. French. Sp. Pg. 36. 1 folio.

(735)

12. Petition by Milon requesting that Peyroux's petitions be denied, on the basis of Wiltz' declaration. N.O., Sept. 24, 1784. Spanish. Sp. Pg. 37-38. 2 folios.
13. Order by De Reggio that evidence be presented by both parties. N.O., Sept. 24, 1784. Spanish. Sp. Pg. 38.

SP & FR
LHQ, vol. 19, no. 1, p. 253

(736)

Suit by landlady for permission to evict tenant. Juana Auclaire vs. Jean (Juan) Caminiche, alias Cadet. July 24, 1782.

Jan. 1, 1782
July 24, 1782

1. Petition by Auclaire. Cites need for living space for her daughters. Details terms of rental agreement. N.O., July 24, 1782. Spanish. Sp. Pg. 1, 3. 2 folios.
2. Rental agreement signed by Caminiche. N.O., Jan. 1, 1782. French. Sp. Pg. 2. 1 folio.

SP & FR
LHQ, vol. 19, no. 1, p. 258

(736-A)
May 1781
1782

Suit for payment of note. Pedro Gonzales Villamil (Villamil, Villamy) vs. Thomas (Tomas) Fargue (Farxe, Farge, Farga, Fargues) (badly deteriorated & damaged)
Aug. 3, 1782.

Sp. File
#12

1. Petition by Gonzales Villamil.
2. Declaration by Fargue acknowledging the note. N.O., Aug. 3, 1782. Spanish. Sp. Pg. 2. 1 folio.
3. Promissory note signed by Fargue in favor of Gonzales Villamil May [?], 1781. Spanish. Sp. Pg. 3. 1 folio.
4. Copy of power of attorney given by Fargue in favor of Francisco Broutin. N.O., [?]. Spanish. Sp. Pg. 4-9. 6 folios.
5. Petitions by Gonzales Villamil. N.O., Aug. 6-?, 1782. Spanish. Sp. Pg. 10-11, 13. 3 folios.
6. Petitions by Fargue. N.O., ? - Aug. ?, 1782. Spanish. Sp. Pg. 12, 14-15. 3 folios.
7. Testimony presented at request of Fargue [?]. N.O., [date deteriorated]. Spanish. Sp. Pg. 15-18. 4 folios.
8. Copy of power of attorney given by Gonzales Villamil in favor of Fernando Rodriguez. N.O., Aug. ?, 1782. Spanish. Sp. Pg. 19-23. 5 folios.
9. Petition by Villamil. N.O., Sept. 9, 1782. Spanish. Sp. Pg. 24. 1 folio.
10. Petition by Fargue, commenting on testimony. N.O., [?]. Spanish. Sp. Pg. 25-26. 2 folios.

[remainder of document, 13 folios, too damaged to calendar]

SP
LHQ ?

476) - Suit for share in maternal estate. Antoine Philippe Marigny de
Mandeville vs Francisco Maria de Reggio, agent for A. Macarty
August 12, 1782 husband of Broutin, widow of ~~deceased~~ Jquacio Broutin.
August 12, 1782.

Spanish File 1. Folio 1 & 2 ~~missing~~.
3690

2. [French]. Sp.Pg. 3.

3. Folios 4-69 ~~missing~~.

4. [French]. Sp.Pg. 70.

5. Folio 71 ~~missing~~.

6. [French]. Sp.Pg. 72.

*Certified copy of original record of Antoine
Philippe de Marigny.*

7. Folios 73-81 ~~missing~~.

8. [French]. Sp.Pg. 82.

9. Folios 83-105 ~~missing~~.

10. [French] Sp.Pg. 106-118.

11. Folios 119-127 ~~missing~~.

(476) 12. Petition by Pedro Marigny and Carlos Honorato Olivier. New Orleans
Aug 12, 1782. Spanish. Sp.Pg. 128. 1 folio.

13. Translation of French documents in suit by Pedro Ignacio Cowley.
New Orleans. Aug 12, 1782. Spanish. Sp.Pg. 129-133. 5 folios.

French & Spanish

(Fragment)

(737)

July 17, 1782
Aug. 14, 1782

Suit for payment resulting from sale of plantation [?].
Carlota Constancia Olivier (Carlota Olivier), widow of
Daniel Fagot, vs. Carlos Honorato Olivier. [fragment].
Aug. 14, 1782.

Sp. File
#3442

1. Copy of power of attorney dated July 17, 1782, given by Carlota Constancia Olivier in favor of Fernando Rodriguez. N.O., Aug. 14, 1782. Spanish. Sp. Pg. 1-4. 4 folios.
2. Petition by Carlota Constancia Olivier requesting that she be given copy of the contract by which she sold the plantation to Carlos Honorato Olivier. Approved. N.O., Aug. 14, 1782. Spanish. Sp. Pg. 5. 1 folio.

SP
LHQ, vol. 19, no. 1, p. 262.

(738)

Suit for permission to conduct sale of dry goods. By Florencio Basile (Bacilio).

Aug. 17, 1782.

Aug. 17, 1782

Sp. File
#6

1. Petition by Basile. Approved. N.O., Aug. 17, 1782.
Spanish. Sp. Pg. 1. 1 folio.

SP

Not in LHQ

(739)

Aug. 18, 1782
March 5, 1785

Sp. File
#3462

Intestate Succession Maria Sautier (Sotier), deceased. Francisco Duplessis (Duplesis, Dupley, Duplesi, Duplessy), widower. Francisco Duplessis, Martin Duplessis, Maria Duplessis, wife of Christoval de Armasy Arcila, Margarita Duplessis, wife of Mathias de Alpuente y Ruis, & Elizabeth Duplessis, widow of Juan Camperos, children & heirs. Francisco Broutin, curador ad lites of Duplessis minors. Duplessis Plantation, 2 arpanes wide, located 1/4 league from N.O., on Bayou St. John. House on corner of Royal & Toulouse Sts. Aug. ~~21~~¹⁸, 1782.

1. Formal notification of death of Soutier. N.O., Aug. 18, 1782. Spanish. Sp. Pg. 1. 1 folio.
2. Certification that Soutier died intestate. N.O., Aug. 19, 1782. Spanish. Sp. Pg. 2. 1 folio.
3. Appointment of Broutin as curador ad lites for Duplessis.
4. Inventory & appraisal of Soutier estate. Appointment of Fernando Rodriguez as defender for Francisco Duplessis. Plantation, bordered by that of the heirs of Thomas Saulet & by that of Andres Reynard includes furniture, clothes, silver, equipment, 8 slaves, live-stock, house of brick between beams, & slave quarters. House on corner of Royal & Toulouse Sts. constructed of brick, bordered by that of Mathias Alpuente & by that of Julia, free mulattress, includes furniture, tobacco, 2 slaves & papers. Approved. N.O., Aug. 21, 1782. Spanish. Sp. Pg. 6-47. 42 folios.
5. Sale of the goods pertaining to the Sautier estate N.O., Sept 26-Oct. 26, 1782. Spanish. Sp. Pg. 48-72 [+ 1 unnumbered folio]. 26 folios.
6. Account of the costs of the suit. N.O., Dec. 10, 1782. Spanish. Sp. Pg. 73-75. 3 folios.
7. Continuation of the sale of goods pertaining to the Soutier estate. N.O., April 28-May 25, 1783. Spanish. Sp. Pg. 76-92. 17 folios.
8. Petitions by Francisco Duplessis & by Broutin requesting that the proceeds from the sale be adjudicated. N.O., June 7, 1783^aJune 2, 1784. Spanish. Sp. Pg. 93-96, 98-99. 6 folios.

(739)

9. Account of the costs of the suit incurred since Dec. 10, 1782. N.O., Dec. 23, 1783. Spanish. Sp. Pg. 97. 1 folio.
10. Petition by Broutin requesting that Francisco Duplessis present an account of the Soutier estate, now in his custody. N.O., Oct. 7, 1782. Spanish. Sp. Pg. 100-101. 2 folios.
11. Petition by Alpuente for Casimiro & Emea Duplessy, by Francisco Duplessy & by Armos y Arcila, requesting that they be given copies of the proceedings. Approved. N.O., March 5, 1785. Spanish. Sp. Pg. 102-103. 2 folios.

SP
LHQ, vol. 19, no. 1, p. 263

(740)

Suit for payment of account. Joseph Prevost (Prevot), alias Collette (Collete, Colete), vs. Bonnard (Bounond, Bonand, Bonon, Bounan), of St. Charles Parish.
Aug. 21, 1782.
Aug. 21, 1782.

Aug. 21, 1782
Aug. 29, 1782

Sp. File
#3448

1. Account of debts owed by Bonnard to Collette from Jan. 1 to March 19, 1782. Undated. French. Sp. Pg. 1. 1 folio.
2. Petitions by Collette requesting that Bonnard be sent to N.O. & kept there until the suit is concluded. Approved. Report that Bonnard has left N.O., N.O., Aug. 21-29, 1782. Spanish. Sp. Pg. 2-5. 4 folios.

SP & FR
LHQ, vol. 19, no. 1, p. 267

(741)
(751)

Aug. 5, 1782
June 16, 1783

Succession. Augustin (Agustin) Grevembert (Grevember, Grevenberg), alias Flaman (Flamand), of Atakapas, deceased. Maneta Chaston, widow. Andres Wakernic (Wakanni, Wakarnie, Wackernie), testamary executor. Grevembert Plantation, 20 by 40 arpanes, located at Atakapas on the Teyche [Teche] River.

~~Sept. 28~~, 1782.

Aug. 22,

Sp. File
#3423

1. Formal notification of death of Grevembert. N.O., Aug. 22, 1782. Spanish. Sp. Pg. 1-2. 2 folios.
2. Copy of will of Grevembert, dated Aug. 5, 1782. Cites among his goods the plantation, grazing farm & 3 slaves. Lists debts, & items received as dowery. N.O., Aug. 23, 1782. Spanish. Sp. Pg. 2-13. 11 folios.
3. Inventory & Appraisal at the Grevembert estate conducted by the commandant at Atakapas & Opelousas. Copy of power of attorney given by Wakernie in favor of Fernando Rodriguez. Goods include clothes, tobacco, 4 slaves, livestock & land. N.O., & Atakapas, Sept. 28-Oct. 23, 1782. French & Spanish. Sp. Pg. 14-24. 11 folios.
4. Sale of goods pertaining to the Grevembert estate. Copy of power of attorney given by Wakernie in favor of Pedro Bertoniere. Inventory of goods. N.O., Oct. 8, 1782-June 16, 1783. Spanish. Sp. Pg. 25 - [unnumbered folios & folios numbered 13-18.] 14 folios.

SP & FR
LHQ, vol. 19, no. 1, p. 268

(742)

Suit for collection of balance of note. Josef Briones vs. Francisco Ruis y Scores (Ruis Scares).
Aug. 26, 1782.

Aug. 26, 1782
Aug. 31, 1782

Sp. File
#38

1. Petitions by Briones. Approved. N.O., Aug. 26, 1782. Spanish. Sp. Pg. 1-2, 5-6. 4 folios.

[folios 3-4 missing]

2. Petitions by Briones & Ruis y Scores stating that the latter has presented bond to cover the debt until he returns from trading expedition to Veracruz. Requests that suit be dismissed. Approved. N.O., Aug. 29-31, 1782. Spanish. Sp. Pg. 7-10. 4 folios.
3. Account of the costs of the suit. N.O., Aug. 31, 1782. Spanish. Sp. Pg. 11. 1 folio.

SP
LHQ, vol. 19, no. 1, p. 201

13)

Aug. 26, 1782

Nov. 6, 1782

Sp. File

#3428

Suit for payment of note for 162 pesos. Santiago (Santhiago) Lemelle, merchant, vs. Santiago Chopron.

Aug. 26, 1782.

1. Petitions by Lemelle. Approved. N.O., Aug. 26-29, 1782. Spanish. Sp. Pg. 1-3. 3 folios.
2. Declaration by Chopron adknowledging the note. N.O., Sept. 7, 1782. Spanish. Sp. Pg. 3v.
3. Petition by Lemelle stating that he & Chopron have settled the matter. Requests that note be returned & account of costs be drawn up. Approved. N.O., Nov. 6, 1782. Spanish. Sp. Pg. 4-5. 2 folios.

SP

LHQ, vol. 19, no. 1, p. 270

745)

May 11, 1781
Sept. 13, 1782

Suit for payment of note for 500 pesos. Joseph (Josef)
Conand vs. Vicente [Vicent] (Vizente, Bicente) Chevalier
De Morant (Morand).
Sept. 4, 1782.

Sp. File
#49

1. Promissory note signed by DeMorant in favor of Mauricio Conway (Canoui, Canue, Canoe) endorsed by Conway. N.O., May 11, 1781. French. Sp. Pg. [1] 1 folio.
2. Petitions by Conand. Claims that note is endorsed in his favor. N.O., Sept. 4-7, 1782. Spanish. Sp. Pg. [2-6]. 5 folios.
3. Declaration by De Morant acknowledging the note, & expressing willingness to make payment. N.O., Sept. 9, 1782. Spanish. Sp. Pg. [6v-7]. 1 folio.
4. Acknowledgement of receipt of payment by Conand. N.O., Sept. 9-14, 1782. Spanish. Sp. Pg. [7]-8. 1 folio.
5. Account of the costs of the suit. N.O., Sept. 13, 1782. Spanish. Sp. Pg. 9. 1 folio.

LHQ, vol. 19, no. 2, p. 511

(745-A)

Sept. 4, 1782
Oct. 11, 1782

Sp. File
#23

Suit by negress for purchase of emancipation from slavery. Maria Theresa (Teresa), negress, creole, 43 years old, vs. her owner, Mari (Maria) Francoise (Francisco) Girardy (Girardi, Gerardy, Geraldi), widow of Joseph Ruissaux (Reuso, Rousieau, Ruiseau, Rouceau, Duruchoz, Rosuo, Ruso, Derulisseaux, Reiseaus, Rouseaud, Ruizo) (Francisca Gerardy). Ruissaux Plantation located on Bayou St. John.
Sept. 4, 1782.

1. Petitions by Maria Theresa requesting that appraisors be appointed to assess her value. Asks that Girardy be enjoined from punishing her during the course of the suit. Approved. Appraisal of Maria Theresa. N.O., Sept. 4-12, 1782. Spanish. Sp. Pg. 1-8. 8 folios.
2. Petition by Maria Theresa requesting that her owner give her certificate of freedom upon payment of 500 pesos. Order by Alcalde Ordinario Panis that Girardy comply. N.O., Sept. 13, 1782. Spanish. Sp. Og. 9-10. 2 folios.
3. Petition by Girardy objecting to the low appraisal of Maria Theresa. Requests that it be adjusted. Denied. N.O., Sept. 16, 1782. Spanish. Sp. Pg. 11-12. 2 folios.
4. Petition by Maria Theresa. Approved. N.O., Sept. 18, 1782. Spanish. Sp. Pg. 13-14.
5. Petition by Girardy requesting that she be allowed to appoint a new appraiser. Cites high value of Maria Theresa as domestic. Requests that the slave compensate her for services not performed since her departure in 1781. First request approved. Appointment of appraiser. N.O., Sept. 20, 1782. Spanish. Sp. Pg. 15-17. 3 folios.
6. Declaration by new appraiser setting higher value for Maria Theresa. N.O., Sept. 23, 1782. Spanish. Sp. Pg. 17-18. 1 folio.
7. Petition by Maria Theresa requesting that a third appraiser be appointed to resolve the discrepancy between the two appraisals. Approved. Appointment of appraiser. N.O., Sept. 24-25, 1782. Spanish. Sp. Pg. 19-20. 2 folios.
8. Declaration by appraisers expressing agreement to compromise value of Maria Theresa. N.O., Sept. 25, 1782. Spanish. Sp. Pg. 20v-21. 1 folio.

(745-A)

9. Petition by Maria Theresa requesting that she be granted her certificate of freedom. Judgement by Alcalde Ordinario Panis ordering Girardy to comply, upon payment of agreed sum plus compensation for her absence. N.O., Sept. 26, 1782. Spanish. Sp. Pg. 22-24. 3 folios.
10. Account of the costs of the suit. N.O., Oct. 11, 1782. Spanish. Sp. Pg. 25. 1 folio.

SP

Not in LHQ ?

(746)
Suit for payment of balance owed from sale of plantation.
Solomon Mallines (Malines), merchant, vs. Agustin Beleant
(Belean) de la Chaise.
Sept. 4, 1782
Sept. 9, 1782
Sept. 4, 1782.

Sp. File
#3511

1. Petition by Mallines. Approved. N.O., Sept. 4-5,
1782. Spanish. Sp. Pg. 1-2. 2 folios.
2. Petition by Mallines requesting that the note be re-
turned & that an account of the costs be drawn up.
Receipt of payment acknowledged. N.O., Sept. 9,
1782. Spanish. Sp. Pg. 3-4. 2 folios.

SP
LHQ, vol. 17, no. 1, p. 213 (incorrectly dated, Sept. 4, 1781)

(1747)

Sept. 6, 1782
Oct. 23, 1782

Sp. File
#50

Criminal & Civil suit against free mulatto for stabbing of Negro slave. Francisco Broutin vs. Joseph (Josef, Jossef) Forastal (Toutan), son of Margarita Toutan, free mulatto, concerning the stabbing of Francois (Francisco), slave of Broutin.

Sept. 6, 1782.

1. Petition by Broutin giving detailed account of the stabbing. Requests that testimony by presented. Approved. N.O., Sept. 6-7, 1782. Spanish. Sp. Pg. 1-2. 2 folios.
2. Testimony concerning the stabbing. N.O., Sept. 7-9, 1782. Spanish. Sp. Pg. 2v-7. 5 folios.
3. Arrest of Forastal, with embargo of his goods. N.O., Sept. 10-12, 1782. Spanish. Sp. Pg. 7-9. 2 folios.
4. Interrogation of Forastal, at request of Broutin. Appointment of Pedro Bertoniere (Vertoner, Bertoner) as curador ad lites for Forastall. N.O., Sept. 13-18, 1782. Spanish. Sp. Pg. 10-15. 6 folios.
5. Petition by Broutin requesting that a slave of Forastal who escaped the embargo, not be allowed to be sold. Approved. N.O., Sept. 16, 1782. Spanish. Sp. Pg. 16. 1 folio.
6. Petition by Bertoniere requesting that Forastal be freed from prison on bond. Reports on the condition of the wounded victim, by order of Alcalde Ordinario Panis & at request of Broutin. Approval of bond. N.O., Sept. 18-Oct. 1, 1782. Spanish. Sp. Pg. 17-23. 7 folios.
7. Copy of bond agreement obligating Francisco Deruill, free mulatto, to bear responsibility for Forastal. N.O., Oct. 4, 1782. Spanish. Sp. Pg. 24-27. 4 folios.
8. Petition by Broutin requesting that Froastal be forced to compensate him for the lost services of his wounded slave. N.O., Oct. 15, 1782.
9. Receipt for payment to soldiers who assisted in the arrest of Forastal. N.O., Sept. 10, 1782. Spanish. Sp. Pg. 29. 1 folio.
10. Itemized bill charged by Broutin to Joseph Navarro, free mulatto for medical expenses & for lost services of his wounded slave. Undated. Spanish. Sp. Pg. 30. 1 folio.

748)

Feb. 24, 1756
Jue 22, 1792

Sp. File
#3432

Succession. Catherine (Catharina, Catalina) Laurandine (Laurendine, Lorandina), widow of Pierre (Pedro) Couilleret, deceased. Henry (Enrique, Henrique) Roche, alias Bellaire, widower. Maria Catalina Couilleret, widow of Catoire, Lucia (Cecelia) Couilleret, wife of Bautista Laurandine, & Catalina Couilleret (Covilleret), wife of Micolas Lauve, all daughters of Catherine Laurandine & Pierre Couilleret, & heirs. Henrieta (Henriqueta) Roche, wife of Arnaldo Magnon; Elizabeth Roche, widow of Juan Lafit (Laffite), daughters of Catherine Laurandine & Henry Roche, & heirs. Andres Roche, son of Henry Roche & his first wife, Catalina Luisa Bertand, heir.

House on corner on St. Louis & Bourbon Sts. Another on Royal St.

Sept. 14, 1782.

1. Formal notification of death of Catherine Laurandine. N.O., Sept. 11, 1782. Spanish. Sp. Pg. 1-2. 2 folios.
2. Copy of the will of Laurandine, dated Aug. 26, 1782. Itemizes goods brought to her marriage, including house on corner of St. Louis & Bourbon Sts., constructed of wood & brick, bordered by that of Joseph Angelin & by that of Manuel, furniture, leather & shoemaking materials. N.O., Sept. 12, 1782. Spanish. Sp. Pg. 2v-15. 13 folios.
3. Inventory & appraisal of the Laurandine estate, including furniture, portraits, clothes, silver, foodstuffs, shoemaking material & equipment, 5 slaves, papers, house on St. Louis & Bourbon Sts. (described above), house on Royal St., constructed of wood & brick, bordered by that of Juan Reynaud & by that of Joseph Ducros. Approved. N.O., Sept. 14-Oct. 15, 1782. Sp. Pg. 16-54. 39 folios.
4. Proceedings initiating sale of the Laurendine estate. Sale opposed by Henry Roche. N.O., Oct. 16-25, 1782. Spanish. Sp. Pg. 55-58. 4 folios.
5. Account of the costs of the proceedings. N.O., Dec. 10, 1782. Spanish. Sp. Pg. 59-61. 3 folios.
6. Petitions by Pedro Aubry, brother-in-law of Henry Roche, who died in 1782, requesting that he be given copies of documents relative to Laurendine's succession. N.O., Dec. 6-13, 1791. Spanish. Sp. Pg. 62-63. 2 folios.

(747)

11. Order by Alcalde Ordinario Panis that Forastol must make compensation to Broutin. N.O., Oct. 19, 1782. Spanish. Sp. Pg. 31.
12. Account of medical expenses presented by Roberto (Rouerto) Dow, who treated Broutin's wounded slave [N.O.]. Undated. French & Spanish. Sp. Pg. 32-33. 2 folios.
13. Account of the costs of the suit. N.O., Oct. 23, 1782. Spanish. Sp. Pg. 34. 1 folio.

SP & FR
LHQ, vol. 19, no. 2, p. 515

(749)

Sept. 12, 1782
Jan. 21, 1783

Suit against estate for payment of balance from sale of house. Pedro Jose (Josef) de Favrot (Fabrot, Fabrote) (Pedro Favrot, Fabrot), captain of regiment in the infantry, vs. estate of Antonio Chauriac (Juan Antonio Chauriac).
Sept. 12, 1782.

Sp. File
56

1. Certification of sale of house, at request of Favrot. N.O., Jan. 16, 1783. Spanish. Sp. Pg. 3-4. 2 folios.
2. Petition by Favrot. N.O., Jan. 16, 1783. Spanish. Sp. Pg. 3-4. 2 folios.
3. Judgement by contador in favor of Favrot. Receipt of payment acknowledged by Favrot. N.O., Jan. 20-21, 1783. Spanish. Sp. Pg. 5. 1 folio.

SP
LHQ, vol. 19, no. 2, p. 526.

748)

7. Copy of marriage contract between Henry Roche & Catherine Laurendine dated Feb. 24-25, 1756. Itemize account of dowery. N.O., Dec. 15, 1791. French & Spanish. Sp. Pg. 64-72. 9 folios.
8. Account of the costs of the proceedings incurred since Dec. 10, 1782. N.O., June 22, 1792. Spanish. Sp. Pg. 73-74. 2 folios.

SP & FR
LHQ, vol. 19, no. 2, p. 522

(744)

Jan. 18, 1782

~~Oct. 24, 1783~~

Sept. 18, 1784

Sp. File

#57

Suit against estate for payment of note for 500 pesos. Enrique (Henrique) Darcantel vs. Genevieve De Callongne (Genobeba de Colono, Calogna) widow of Antonio Chouriac, for the Chouriac estate. Francisco Broutin, curador ad lites of the Chouriac minors. Sept. 13, 1782.

1. Promissory note signed by Chouriac. N.O., Jan. 18, 1782. Spanish. Sp. Pg. 1. 1 folio.
2. Petitions by Darcantel. N.O., Aug. 29-Sept. 25, 1782. Spanish. Sp. Pg. 2-3, 5-6. 4 folios.
3. Declaration by De Callongne acknowledging the note. N.O. Sept. 23, 1782. Spanish. Sp. Pg. 3v.
4. Declaration by the acting fiscal that he cannot release Chouriac's goods until an accounting is made. N.O., Sept. 7-28, 1782. Spanish. Sp. Pg. 7-8. 2 folios.
5. Petition by Broutin requesting that no payment be made until an accounting is made of the Chouriac estate. N.O., Sept. 28, 1783. Spanish. Sp. Pg. 8 [folio # repeated]-9. 2 folios.
6. Petitions by Darcantel. N.O., Sept. 30-Oct. 1, 1783. Spanish. Sp. Pg. 10-13. 4 folios.
7. Judgement by Alcalde Ordinario De Reggio in favor of Darcantel. Receipt of partial payment acknowledged. N.O., Oct. 2-24, 1783. Spanish. Sp. Pg. 13v-15. 2 folios.
8. Petition by Darcantel requesting that De Callongne pay him the balance of the debt. Approved. N.O., Oct. 5-7, 1783. Spanish. Sp. Pg. 16-19. 4 folios.

SP

Not in LHQ

*9. Account of the costs of the suit.
N.O., Sept. 18, 1784. Spanish. Sp. Pg. 19.
1 folio.*

(750)

Suit for payment of bill for merchandise of 735 pesos.
Alejo (Alexo) Fernandes Leal vs. Bernardo de Aponte
(Bernardo Aponte), of New Iberia, Atakapas.
Sept. 13, 1782.

May 6, 1781
Oct. 15, 1782

Sp. File
#43

1. Petition by Fernandes Leal. Approved. Order by Alcalde Ordinario Panis to commandant at Atakapas that Aponte acknowledge the debt. N.O., Sept. 13, 1782. Spanish. Sp. Pg. 1-3. 3 folios.
2. Itemized bill for merchandise sold by Fernandes Leal to Aponte. Acknowledgement of obligation signed by Aponte. N.O., May 6, 1781. Spanish. Sp. Pg. 4. 1 folio.
3. Letter from Aragon, in New Iberia, to commandant of Atakapas, claiming that the case falls in the jurisdiction of neither official, but rather in that of the governor in N.O. New Iberia, Oct. 10, 1782. Spanish. Sp. Pg. 5. 1 folio.
4. Copy of the proceedings sent by Panis to the commandant in Atakapas. Receipt acknowledged. N.O. & Atakapas. Sept. 14-Oct. 15, 1782. Spanish & French. Sp. Pg. 6-9. 4 folios.

SP & FR
LHQ, vol. 19, no. 2, p. 528

(751)

Suit for payment of debt of 1500 pesos. Estefania Gayon, widow of Juan Bautista Baric, vs. Santiago Vincent (Vicente).
Sept. 14, 1782.

Sept. 14, 1782

Sp. File
#3418

1. Petition by Gayon requesting that Vincent acknowledge the debt. Approved. N.O., Sept. 14, 1782. Spanish. Sp. Pg. 1. 1 folio.
2. Declaration by Vincent claiming that he attempted to make repayment. N.O., Sept. 14, 1782. Spanish. Sp. Pg. 2. 1 folio.

SP
LHQ, vol. 19, no. 2, p. 533

(752)

May 6, 1775
Sept. 16, 1782

Sp. File
#3450

Suit by widow for permission to sell slave inherited from the succession of Jean (Juan Bautista) Lavergne, widower of Marie Jeanne Laclef. Louise (Janot, Luisa) Roquigny (Roquinis, Roquigni, Roquiny) of Des Allemands, widow. Nicolas Jean Baptiste Michel Bartelemy (Bartellemy) and Pierre Lavergne, children of Lavergne and LaClef, & heirs to succession of both parents. Alain, Felicite & Louis Lavergne, children of Lavergne and Roquigny, heirs to Lavergne succession. Jacques (Juan Bautista) Echetyre (Asistuer) bondsman of Lavergne minors of 1st marriage. House on Dauphine St., plantation. Sept. 16, 1782.

1. Receipts acknowledging payment made by Roquigny to Nicolas and Bartelemy Lavergne from their father's succession. N.O., April 5-Dec. 27, 1776. French. Sp. Pg. 1-2. 2 folios.
2. Payment of sums by Roquigny in succession of Lavergne. Claims she cannot make full payment without sacrifice of her rights. House on Dauphine St. left to children of 1st marriage. Des Allemands, Feb. 18, 1775. French. Sp. Pg. 8-9. 2 folios.

[folios out of order]

3. Copy of partition of Lavergne & LaClef estates among heirs, dated May 25, 1775. Payment of Roquigny's portion includes slaves. Plantation sold. Des Allemands, May 6, 1775. French. Sp. Pg. 3-7, 10-11. 7 folios.
4. Petition by Roquigny requesting permission to sell slave. Claims that Echetyre, as bondsman, is trying to prevent her from doing so. Requests that mortgage on house be returned to effect sale of slave. N.O., Sept. 16, 1782. Sp. Pg. 12-13. 2 folios.
5. Judgement by Alcalde Ordinario Panis in favor of Roquigny. [N.O.]. Undated. Spanish. Sp. Pg. 13-14. 2 folios.

FR & SP
LHQ, vol. 19, no. 2, p. 533.

(754)

April 20, 1782
Sept. 18, 1782

Suit for authentication of signature on receipt. By Marie (Maria, Manon) Rillieux, concerning the signature of [Andres] Bodaille on receipt of payment for dry goods brought from St. Domingue.
Sept. 18, 1782.

Sp. File
#3456

1. Itemized list of goods sold to Rillieux, with acknowledgement of payment by Bodaille. N.O., April 20, 1782. French. Sp. Pg. 1. 1 folio.
2. Petition by Rillieux. Approved. N.O., Sept. 18, 1782. Spanish. Sp. Pg. 2. 1 folio.
3. Confirmation of signature by escribano. N.O., Sept. 18, 1782. Spanish. Sp. Pg. 3. 1 folio.

SP & FR
LHQ, vol. 19, no. 2, p. 534.

(753)

Nov. 15, 1779
Sept. 19, 1782

Suit by ship captain for acknowledgement of signature on bill of sale for slave. Pierre (Pedro) Rousseau (Rousseaux, Russeaux), of the ship, "Galveston", vs. Sallenoul, concerning the slave, Marie Noel, mulattress, 22 years old, creole.
Sept. 18, 1782.

Sp. File
#3451

1. Bill of sale signed by Sallenoul. Cap. Francais, Nov. 15, 1779. French. Sp. Pg. 1. 1 folio.
2. Petition by Rousseau. Cites role of Marie Noel in caring for him when he was ill. N.O., Sept. 18, 1782. Spanish. Sp. Pg. 2-3. 2 folios.
3. Testimony, presented at request of Rousseau. Certified by Alcalde Ordinario Panis. N.O., Sept. 18-19, 1782. Spanish. Sp. Pg. 3-6. 3 folios.

SP & FR
LHQ, vol. 19, no. 2, p. 535.

(753-A)

Sept. 19, 1782

~~Sept. 27, 1782~~

Jan. 23, 1784

[No. Sp.

File #]

Suit against estate for payment of note. Philibert (Filiverto) [Farge] (Forche) vs. Genevieve (Genoveba) De Callongne (De Calona), widow of Antonio Chouriac. (fragment)

Sept. 19, 1782.

- 1.
2. Petition by Farge requesting that De Callongne acknowledge the note. Approved. N.O., Sept. 19, 1782. Spanish. Sp. Pg. 2. 1 folio.
3. Declaration by De Callongne denying knowledge of the obligation. NO., Sept. [?], 1782. Spanish. Sp. Pg. [?]. 1 folio.

SP

Not in LHQ

1. Note that promissory note by Chouriac in favor of Farge was extracted. N.O., Jan. 23, 1784. Spanish. SP. Pg [1]. 1 folio

(755)

April 30, 1782
Sept. 23, 1782

Suit for authentication of signature on receipt. By Joseph Montegut (Montegu), chief surgeon, concerning signature of [Andres] Bodaille on receipt of payment for merchandise brought from St. Domingne. Sept. 23, 1782.

Sp. File
#3433

1. Receipt signed by Bodaille. N.O., April 30, 1782. French. Sp. Pg. 1. 1 folio.
2. Petition by Montegut. Approved. N.O., Sept. 23, 1782. Spanish. Sp. Pg. 2. 1 folio.
3. Certification of signature by escribano. N.O., Sept. 23, 1782. Spanish. Sp. Pg. 3. 1 folio.

SP & FR
LHQ, vol. 19, no. 2, p. 536.

(756)

July 22, 1782
Sept. 24, 1782

Suit for authentication of signatire on receipt brought from Cap Francais by Juan Suriray de Larue (Surriray de La Rue), merchant, concerning signature of [Andres] Bodaille. Sept. 24, 1782.

1. Letter from Bodaille to Suriray acknowledging receipt of payment from several individuals. Cap. Francais, July 22, 1782. French. Sp. Pg. 1. 1 folio.
2. Petition by Suriray. Approved. N.O., Sept. 24, 1782. Spanish. Sp. Pg. 2. 1 folio.
3. Certification of signature by escribano. N.O., Sept. 24, 1782. Spanish. Sp. Pg. 3. 1 folio.

SP & FR
LHQ, vol. 19, no. 2, p. 536.

(757)

April 9, 1782

Oct. 7, 1782

Suit for verification of signature on receipt. By Joseph Malige, merchant, concerning signature of Bedard.
Oct. 3, 1782.

1. Receipt signed by Bedard acknowledging payment by Malige. N.O., April 9, 1782. French. Sp. Pg. 1. 1 folio.
2. Testimony presented at request of Malige attesting to validity of Bedard's signature. Approved. N.O., Oct. 3-7, 1782. Spanish. Sp. Pg. 2-4. 3 folios.

SP & FR

LHQ, vol. 19, no. 2, p. 536.

(758)

Oct. 19, 1782
Oct. 20, 1782

Sp. File
#39

Suit by owner of ship for conformation of payment to Royal Treasury, & for cancellation of bond. By Juan Lajoye (Lajoy), of Illinois, & owner of "La Luiciana", concerning payment of customs duties on voyage from Brodeaux to N.O.
Oct. 19, 1782.

1. Petition by Lajoye. Details voyage of "La Luiciana", which carried wheat & dry goods from Bordeaux to N.O. via Santander & St. Domingue. N.O., Oct. 19, 1782. Spanish. Sp. Pg. 1. 1 folio.
2. Testimony presented on behalf of Lajoye. N.O., Oct. 19, 1782. Spanish. Sp. Pg. lv-2. 1 folio.
3. Confirmation of apyemtn by Intendant Navarro. N.O., Oct. 20, 1782. Spanish. Sp. Pg. 2.

SP
LHQ, vol. 19, no. 2, p. 537

1759)

Oct. 24, 1782
Oct. 25, 1782

Sp. File
#3416

Succession. Henriqueta (Enriquida) Gouvin, deceased. Luis Antonio
Blanc (Antonio Blanc), widower
Oct. 24, 1782

[fragment]

1. Formal notification of death of Gauvin. N.O., Oct. 24,
1782. Spanish. Sp. Pg. 1-2. 2 folios.
2. Certification that Gauvin did not leave will. N.O.,
Oct. 25, 1782. Spanish. Sp. Pg. 2-3. 1 folio.

SP
LHQ, vol. 19, no. 2, p. 538.

760)

April 22, 1782
Oct. 26, 1782

Suit for authentication of signature on receipt of payment for goods brought from Cap Francais. By Vincent (Vicente) Rillieux, lieutenant in the infantry, concerning the signature of Andres Bodaille.

Oct. 26, 1782

Sp. File
#3454

1. Receipt signed by Bodaille acknowledging payment by Rillieux. N.O., April 22, 1782. French. Sp. Pg. 1. 1 folio.
2. Petition by Rillieux. Approved. N.O., Oct. 26, 1782. Spanish. Sp. Pg. 2. 1 folio.
3. Confirmation of signature by escribano. N.O., Oct. 26, 1782. Spanish. Sp. Pg. 2v-3. 1 folio.

SP. & FR
LHQ, vol. 19, no. 2, p. 538

(761)

April 10, 1782
Oct. 30, 1782

Suit for authentication of signature on promissory note.
By Etienneite (Estefonia) De Goyon, widow of Juan Baptista
Garic, concerning signature of Villecroze.
Oct. 30, 1782.

Sp. File
#3420

1. Promissory note signed by Villecroze in favor of
Garic. Endorsed by le Goyon in favor of third party.
N.O., Oct. 13, 1763-April 10, 1782. French. Sp.
Pg. 1. 1 folio.
2. Petition by De Goyon. Approved. N.O., Oct. 30,
1782. Spanish. Sp. Pg. 2. 1 folio.
3. Certification of signature by escribano. N.O.,
Oct. 30, 1772. Sp. Pg. 3. 1 folio.

SP & FR
LHQ, vol. 19, no. 2, p. 539

(762)

Feb. 6, 1780
Nov. 20, 1782

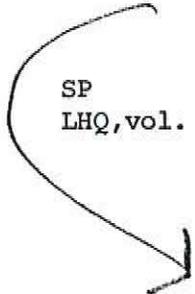
Sp. File
#20
[121?]

Suit for payment of 500 pesos worth of sugar from sale of slave. Tuilloume (Guillermo) Duverge, captain, vs. Carlos Latour (Latur, De Latoure), concerning sale of Thelemogue (Telemagu), negro, born in the Congo, to Latour.
Nov. 2, 1782

1. Petition by Duverge. Approved. N.O., Nov. 2, 1782. Spanish. Sp. Pg. 1-2, 3 folios.
2. Copy of contract dated Feb. 6, 1780, by which Duverge sells Thelemogue to Latour. N.O., Sept. 24, 1782. Spanish. Sp. Pg. 3-7. 5 folios.

order that Latour's property be seized

SP
LHQ, vol. 19, no. 2, p. 539.



3. Petition by Latour requesting that Duverge accept payment in sugar. Approved. N.O., Nov. 22, 1782. Spanish. Sp. Pg. 9-11. 3 folios

(762-A)

Nov. 5, 1782

Nov. 7, 1782

Suit for permission to conduct sale of slaves for Englishman. By Manual Solis, merchant, empowered by Morgan Eduardo, concerning sale of 3 Negro slaves.
Nov. 7, 1782.

Sp. File
#24

1. Petition by Solis. Approved. N.O., Nov. 7, 1782. Spanish. Sp. Pg. 2-8. 7 folios.
2. Copy of power of attorney given by Eduardo in favor of Solis. N.O., Nov. 5, 1782. Spanish. Sp. Pg. 2-8. 7 folios.

SP
Not in LHQ?

763)

Nov. 9, 1782
Nov. 15, 1782

Suit by merchant against third party for return of goods belonging to his partner. Francisco Marmillion (Mermillon, Mermilion), merchant, vs. Pedro Teniere, concerning merchandise belonging to Joseph Capuron.
Nov. 9, 1782.

Sp. File
#3434

1. Petitions by Marmillion. N.O., Nov. 9-11, 1782. Spanish. Sp. Pg. 1, 3. 2 folios.
2. Declaration by Teniere acknowledging receipt of goods from Capuron. N.O., Nov. 9, 1782. Spanish. Sp. Pg. lv-2. 2 folios.
3. Judgement by Alcalde Ordinario Panis in favor of Marmillion. N.O., Nov. 12, 1782. Spanish. Sp. Pg. 3v-4. 1 folio.
4. Petition by Marmillion requesting that he be given copy of the proceedings. Approved. Receipt of papers acknowledged. N.O., Nov. 15, 1782. Spanish. Sp. Pg. 5-6. 2 folios.

SP
LHQ, vol. 19, no. 2, p. 541

(764)

Oct. 19, 1751
Nov. 22, 1782

Sp. File
#35

Suit for admission of information attesting to purity of blood & good character. By Adelaide (Adelayda) Amelot (Margarite Adelaide Amelot). Nov. 12, 1782.

1. Certified copy of marriage record of Hipolit (Hipolito, Ypolito) Amelot & Felicite Villar du Breuil (Du vreuil, Dubreuil) dated Oct. 19, 1751. N.O., Nov. 11-13, 1782. French & Spanish. Sp. Pg. 1. 1 folio.
2. Certified copy of baptismal record of Adelaide Amelot, dated May 8, 1754. N.O., Nov. 7-14, 1782. French & Spanish. Sp. Pg. 2. 1 folio.
3. Translation of the above documents into Spanish, at request of Adelaide Amelot. N.O., Nov. 12-13, 1782. Spanish. Sp. Pg. 3-5. 3 folios.
4. Petition by Adelaide Amelot requesting that testimony be presented attesting to her purity of blood cites geneology. N.O., Nov. 14, 1782. Spanish. Sp. Pg. 6-8. 3 folios.
5. Testimony presented on behalf of Adelaide Amelot. N.O., Nov. 15, 1782. Spanish. Sp. Pg. 8v-18. 10 folios.
6. Certification of the purity of blood of Adelaide Amelot by Alcalde Ordinario Dufossat. N.O., Nov. 18, 1782. Spanish. Sp. Pg. 18-21. 3 folios.
7. Declaration by sindico procurador general that he does not contest the certification. N.O., Nov. 21, 1782. Spanish. Sp. Pg. 22. 1 folio.
8. Judgement by Alcalde Ordinario Panis approving Adelaide Amelot's legitimacy & purity of blood. N.O., Nov. 25, 1782. Spanish. Sp. Pg. 23-24. 2 folios.
9. Account of the costs of the proceedings. N.O., Nov. 22, 1782. Spanish. Sp. Pg. 25. 1 folio.

SP & FR
LHQ, vol. 19, no. 2, p. 542.

(765)

Nov. 16, 1779

Nov. 13, 1782

Suit for pyament of debt of 2,500 pesos relating to sale of plantation. Martha (Maria, Marta, Maria) Murray (Muray, Murey) vs. Pedro Duverges (Duverge, Deverges, Deuberge) concerning sale of plantation of the late Francisco Morphy (Morfi, Murphy) by Daniel Clarck (Clark, Clak), heir, to Duverges.
Nov. 13, 1782.

Sp. File
#25

1. Petition by Murray claiming that she had made payment to Clarck for Duverges. Cites transaction involving Olivero Polok [Oliver Pollock]. Requests that action be taken against Duverges' goods. Approved. N.O., Nov. 13, 1782. Spanish. Sp. Pg. 1-3. 3 folios.
2. Copy of acknowledgement by Clarck of receipt of money from Murray, dated Feb. 8, 1781. N.O., Dec. 17, 1781. Spanish. Sp. Pg. 4-5. 2 folios.
3. Copy of contract whereby Duverges, with Antonio Gilverto Maxant as his bondsman, agrees to pay Clark for the Murphy plantation. N.O., Nov. 16, 1779. Spanish. Sp. Pg. 6. 1 folio.

SP
LHQ, vol. 9, no. 2, p. 544.

766)

Nov. 16, 1782

Aug. 15, 1783

Sp. File

[3421?]

Criminal proceedings for counterfeiting bills in Natchez. Against William (Guillermo) Jones (Yons, Jbns), Aleser (Alexandro) Graydon (Gredon), John (Juan) Kennedy (Kenedi, Kenedy, Kaneli), & Jean Louis (Juan Luis) Dumond (Dumon, Dumont). Nov. 14, 1782.

1. Edict by Pedro Piernas, commandant at Natchez announcing that counterfeited bills have been introduced into the area. Orders all suspect bills be submitted for inspection. Natchez, Nov. 14, 1782. Sp. Pg. 1. 1 folio.
2. Order by Piernas that all persons holding counterfeited bills are to submit them for examination & to give testimony. Natchez, Nov. 16, 1782. Spanish. Sp. Pg. 2. 1 folio.
3. Testimony presented concerning counterfeited bills contains information relating to social & economic life of Natchez. Reveals culpability of Greden, Jones, Kennedy & Dumond. Interrogation of suspects. Natchez. Nov. 18-28, 1782. Spanish. Sp. Pg. 3-20, 22-40 [+ unnumbered folio]. 38 folios.
4. Report of the discovery of the machine used to print the counterfeit bills. Undated. Spanish. Sp. Pg. 21. 1 folio.
5. Order by Piernas that the case be sent to the governor in N.O. for judgement. Received. Natchez & N.O., Dec. 31, 1782-Jan. 7, 1783. Spanish. Sp. Pg. 40.
6. Judgement by [acting] Governor Miro against the accused. Jones & Grayden sentenced to be hanged. Kennedy & Dumond sentenced to 6 years exile from the colony & environs. N.O., Aug. 13, 1783. Spanish. Sp. Pg. 41-42. 2 folios.
7. Execution of the sentence against Jones & Grayden. N.O., Aug. 15, 1783. Spanish. Sp. Pg. 42v-43. 1 folio.

SP

LHQ, vol. 19, no. 3, p. 779

767)

Suit for permission to sell ship. By Andres Orange (Oranje),
concerning the ship, "La Victoria"

Nov. 23, 1782

Nov. 23, 1782

Sp. File

#11

1. Petition by Orange. Approved. N.O., Nov. 23, 1782.
Spanish. Sp. Pg. 1. 1 folio.

SP

LHQ, vol. 19, no. 3, p. 827.

768)

Dec. 1, 1782

Dec. 5, 1782

Sp. File

#42

Suit by captain of ship for admission of evidence proving that he brought lumber from Havana & deposited it on the levee. By Juan Pablo Vilaseca (Bilaseca), captain of the ship, "San Ysidro".

Dec. 1, 1782.

1. Petition by Vilaseca stating that due to a clerical oversight, he was charged for more lumber than he carried. Requests that evidence be presented to clear himself of liability. N.O., Dec. 1, 1782. Spanish. Sp. Pg. 1-2. 2 folios.
2. Testimony presented on behalf of Vilaseca. N.O., Dec. 2-3, 1782. Spanish. Sp. Pg. 2-4. 2 folios.
3. Petition by Vilaseca requesting copy of the proceedings to present to the authorities in Havana. Approved. N.O., Dec. 4-5, 1782. Spanish. Sp. Pg. 5-6. 2 folios.

SP

Not in LHQ

(769)

Dec. 2, 1782
March 26, 1783

Suit by Captain of ship for payment of salary. Juan Couture (Coutere) captain of the ship "El Favcon", vs. Pablo (Joseph, Jose, Pablo Joseph) Segond (Segon), merchant. Dec. 2, 1782.

Sp. File
#40

1. Petition by Couture detailing the nature of Segond's obligation, involving the ship's cargo. Approved. N.O., Dec. 2, 1782. Spanish. Sp. Pg. 1-[unnumbered folio following folio 1]. 2 folios.
2. Declaration by Couture acknowledging receipt of draft from Segond. N.O., March 28, 1783. Spanish. Sp. Pg. [2]. 1 folio.
3. Petition by Segond requesting that Couture's petition be denied. N.O., Dec. 6, 1782. Spanish. Sp. Pg. 3-4. 2 folios.
4. Petition by Couture detailing his case. N.O., Jan. 13, 1783. Spanish. Sp. Pg. 5-8. 4 folios.
5. Petition by Couture & Segond stating that they have settled their dispute. Approved. N.O., March 22-24, 1783. Spanish. Sp. Pg. 9-11. 3 folios.
6. Petition by Couture requesting that he be given copy of draft. N.O., March 27, 1783. Spanish. Sp. Pg. 12-13. 2 folios.
7. Account of the costs of the suit. N.O., March 26, 1783. Spanish. Sp. Pg. 14. 1 folio.

SP
Not in LHQ

(770)

Dec. 7, 1782

Dec. 10, 1782

Sp. File

#34

Suit for admission of evidence proving ownership of ship by Antonio Argote, of Cadiz, merchant & captain in the militia in Louisiana, concerning the ship, "La Maria", later renamed "San Antonio".

Dec. 7, 1782

1. Petition by Argote. Cites purchase of ship from Francisco Riano, merchant & captain in the militia, & Geronomo (Geronimo) La Chiapella (Chapella, Chapela) merchant, and voyage to England. Approved. N.O., Dec. 7, 1782. Spanish. Sp. Pg. 1-2. 2 folios.
2. Copy of contracts dated March 8, 1782 whereby La Chiapello sells ship to Argote. N.O., Dec. 7, 1782. Spanish. Sp. Pg. 3-10. 8 folios.
3. Testimony presented on behalf of Argote. N.O., Dec. 9-10, 1782. Spanish. Sp. Pg. 11-16. 6 folios.

SP

Not in LHQ

71)

Dec. 18, 1782

Jan. 20, 1783

Sp. File

#33

Suit by father to purchase emancipation of infant mulatto son from slavery. By Antoine (Antonio) Guichard (Guichar), concerning his infant son, Manuel, slave of Daniel & of his son, Francisco Daniel Dupain (Dupain, Dupen).
Dec. 18, 1782

1. Petition by Guichard requesting that an appraisal be made of Manuel. Approved. N.O., Dec. 18, 1782. Spanish. Sp. Pg. 1-2. 2 folios.
2. Appraisal of Manuel. N.O., Dec. 18, 1782-Jan. 16, 1783. Spanish. Sp. Pg. 2-10. 8 folios.
3. Petition by Guichard requesting that Manuel be freed upon payment of agreed price. Approved. N.O., Jan. 18, 1783. Spanish. Sp. Pg. 11-12. 2 folios.
4. Formal act emancipating Manuel from slavery, signed by [acting Governor] Miro. N.O., Jan. 20, 1783. Spanish. Sp. Pg. 12v-14. 2 folios.
5. Account of the costs of the proceedings. N.O., Jan. 13, 1783. Spanish. Sp. Pg. 15. 1 folio.

SP

Not in LHQ

(772)

Dec. 21, 1782
March 14, 1783

Sp. File
#3436

Criminal & civil suit against employee for theft of dry goods from store. Andres Mercenario, storekeeper, vs. Pedro Bernard. Margarita Collon, Alejo (Alexo) Fernandes Leal, Joseph Lancar, Carlos Favor & Joseph St. Jus named as accomplices.
Dec. 21, 1782

1. Itemized account of the items which Bernard admits to have stolen from Mercenario's store [N.O.], undated. Spanish. Sp. Pg. 1. 1 folio.
2. Copy of power of attorney given by Mercenario in favor of Fernando Rodriguez. N.O., Dec. 21, 1782. Spanish. Sp. Pg. 2-3. 2 folios.
3. Petition by Mercenario accusing Bernard of stealing his merchandise & selling it clandestinely to the others. Requests that Bernard be arrested. Approved. N.O., Dec. 21, 1782. Spanish. Sp. Pg. 4-5. 2 folios.
4. Declaration by Bernard, confessing to the theft. Itemizes goods stolen. N.O., Dec. 21, 1782. Spanish. Sp. Pg. 5v-76..1 folio.
5. Arrest of Bernard. N.O., Dec. 23, 1782. Spanish. Sp. Pg. 6v-7. 1 folio.
6. Itemized account presented by Mercenario of the items stolen from his store. N.O., Dec. 23, 1782. Spanish. Sp. Pg. 8. 1 folio.
7. Interrogation of Bernard. N.O., Feb. 4-22, 1783. Spanish. Sp. Pg. 9-10. 2 folios.
8. Testimony, presented on behalf of Mercenario. N.O., Feb. 24-26, 1783. Spanish. Sp. Pg. 9-10. 2 folios.
9. Petition by Mercenario requesting that Bernard be punished according to the law & that the buyers of the stolen goods be forced to return them. N.O., March 10, 1783. Spanish. Sp. Pg. 18-19. 2 folios.
10. Declaration by Fernandes Leal claiming that he purchased cloth from Bernard in good faith. Denies liability. N.O., March 14, 1783. Spanish. Sp. Pg. 20. 1 folio.
11. Petition by Mercenario requesting that Bernard's accomplices be interrogated. Undated. Unpaginated. 1 folio.

SP
Not in LHQ

(773)

Jan. 3, 1782

Jan. 1784

Sp. File

#53

Succession Manuel Ponze (Ponse, Ponce) Pasquin, of Cadiz, deceased. Maria Gandulfo, widow. Bernardo de Ponze Pasquin & Maria de Ponze Pasquin, children & heirs. Francisco Broutin, curador ad lites of Ponze Pasquin minors. Pedro Bertoniere, defender of Gandulfo. Josef (Joseph, Jose) Diaz (Dias) testamentary executor. [See (780) (Jan. 13, 1783)].
Dec. ~~23~~ 1782.

21,

1. Formal notification of death of Ponze Pasquin. N.O., Dec. 21 [?], 1782. Spanish. Sp. Pg. 1. 1 folio.
2. Petition by Diaz requesting that the Ponze Pasquin estate be inventoried. Approved. N.O., Dec. 23, 1782. Spanish. Sp. Pg. 2-3. 2 folios.
3. Copy of will of Ponze, dated Dec. 16, 1782. Cites value of estate. N.O., Dec. 22, 1782. Spanish. Sp. Pg. 4-15. 12 folios.
4. Appointment of Broutin as curador ad lites for Ponze Pasquin minors. N.O., Dec. 30, 1782-Jan. 1, 1783. Spanish. Sp. Pg. 15-21. 6 folios.
5. Inventory & appraisal of Ponze Pasquin estate. Goods in N.O. include furniture, clothes, chocolate, hides, paper, large quantities of imported cloth & other dry goods, indigo, silver, papers & account books revealing commercial transactions in Veracruz, Canpeche, Havana, Cadiz, Caracas, & Puerto Rico. Goods in Pensacola include cloth & dry goods. Approved. N.O., Jan. 3-Feb. 11, 1783. Spanish. Sp. Pg. 22-193. 172 folios.
6. Sale of the Ponze Pasquin estate. N.O., Feb. 25-March 2, 1783. Spanish. Sp. Pg. 194-398. 204 folios.
7. Petitions by Broutin requesting that Diaz present an account of the administration of the Ponze Pasquin estate. Approved. N.O., April 1-Aug. 14, 1783. Spanish. Sp. Pg. 399-401. 3 folios.
8. Copy of power of attorney dated July 16, 1783, given by Diaz in favor of Jose Maria de la Barba. N.O., Aug. 14, 1783. Spanish. Sp. Pg. 402-407. 6 folios.
9. Receipts & itemized bills pertaining to expenses incurred by the Ponze Pasquin estate. N.O., Dec. 21, 1782. April 4, 1783. Spanish & France. Sp. Pg. 408-417. 10 folios.

(773)

10. Account of the administration of the Ponze Pasquin estate presented by de la Barba. N.O., Aug. 27, 1783. Spanish. Sp. Pg. 418-430. 13 folios.
11. Response by Broutin to the account presented by de la Barba. N.O., Sept. 3, 1783. Spanish. Sp. Pg. 431-446. 17 folios.
12. Response by Bertoniere to account presented by de la Barba. N.O., Oct. 24, 1783. Spanish. Sp. Pg. 447-461. 15 folios.
13. Petition by Christoval de Armas y Arcila, for himself & other creditors of Ponze Pasquin, requesting that the account be approved. N.O., Oct. 28, 1783. Spanish. Sp. Pg. 462-463. 2 folios.
14. Petition by Juan Suriray de la Rue, merchant & creditor, of Ponze Pasquin requesting that he be paid from the estate. N.O., Sept. 3, 1783. Spanish. Sp. Pg. 464-465. 2 folios.
15. Petition by Broutin requesting that his corrections to de la Barba's account be approved. N.O., Nov. 7, 1783. Spanish. Sp. Pg. 466-467. 2 folios.
16. Petition by Diaz requesting that the account & the responses be approved. N.O., Nov. 8, 1783. Spanish. Sp. Pg. 468. 1 folio.
17. Note signed by Mathias Vera in favor of Ponze Pasquin as payment for merchandise. N.O., Jan. 3, 1782. Spanish. Sp. Pg. 469. 1 folio.
18. Approval of the account & the responses by acting Governor Miro. N.O., Nov. 13, 1783. Spanish. Sp. Pg. 470-471. 2 folios.
19. Account of the costs of the proceedings. N.O., Nov. 14, 1783. Spanish. Sp. Pg. 472-473. 2 folios.
20. Petition by Broutin requesting that he be paid for his services. Approved. Receipt of payment acknowledged. N.O., Nov. 24, 1783. Spanish. Sp. Pg. 474-476. 3 folios.
21. Order by Miro . . . [deteriorated]. N.O., Jan. 2-[?], 1784. Spanish. Sp. Pg. [477]. 1 folio.

SP & FR
Not in LHQ

(774)

Testimony concerning voyage from Jamaica to N.O. (fragment)
Dec. 24, 1782

Dec. 24, 1782.

1. Testimony presented on behalf of Ducan (Ducand) Anderson (Henderson) by members of crew. [incomplete]. N.O., Dec. 24, 1782. Spanish. Sp. Pg. 7-8, + unnumbered folio. 3 folios.

SP

Not in LHQ